

Glückstal Colonies Research Association Newsletter

Topical Index

Compiled by Homer Rudolf

GCRA General Information

- By-Laws [announcement of creation of] -- **Vol. 1/2, 1988**, p. 5
- Founding -- **Vol. 1/1, 1987**, p. 1
- Founding - Purpose - Goals and Objectives - Membership - Complimentary Copies –
Included in: **Vol. 1/2, 1988 – Vol. 10/2,1997**
- GCRA General Information -- Included in **Vol. 19/1, 2006 - Vol. 21/2, 2008**
- Tax-Deductible Status [of GCRA] -- **Vol. 3/2, 1990**, p. 21
- New [GCRA] Address -- **Vol. 5/2, 1992**, p. 24
- GCRA Listserve [at GRHC] -- **Vol. 10/2,1997**, p. 39
- GCRA Listserve -- **Vol. 16/2, 2003**, p. 50
- Notice to GCRA Members [re: the Listserve] -- **Vol. 19/2, 2006**, p. 59
- Odessa Regional Archives [gift from GCRA of the Stumpp book] -- **Vol. 9/2, 1996**, p. 17
- Policy Reminder [re: free availability of information to members] -- **Vol. 3/2, 1990**, p. 21
- Policy Statement [re: GCRA does not do hired research
included in: **Vol. 5/1, 1992 – Vol. 10/2,1997**
- GCRA Participates in [AHSGR Save Our Ancestral Records] SOAR Project -- **Vol. 14/2, 2001**,
pp. 38-39
- Bicentennial Workshop Inspects SOAR CD Discs -- **Vol. 15/1, 2002**, p. 31
- GCRA Places Monument in Glückstal -- **Vol. 15/1, 2002**, p. 1
- Dedication of Monument in Glückstal -- **Vol. 15/2, 2002**, pp. 34-35
- News from Moldova [translation by Natalya Kornfeld from O. Listopad.[correspondent to
Pridnestrovje (newspaper) in Moldova, 26 July 2002] “To Visit the Homeland of Our
Ancestors,” [re: the dedication of the Glückstal monument] -- **Vol. 16/1, 2003**, pp. 3-4
- Gift [of TV and Video-Tape Player] to School in Glückstal -- **Vol. 15/2, 2002**, p. 35
- I Would Never Have Dreamed [regarding Glückstal], by Michael M. Miller -- **Vol. 15/2, 2002**,
pp. 35-36
- 2004 A Banner Year for GCRA -- **Vol. 17/2, 2004**, p. 58
- GCRA Books Published - Documentary - Web Sites - Membership -- **Vol. 18/2, 2005**, pp. 63-64
- Crystal Award of Excellence, 2004 [received by 2004 GCRA documentary: *Heaven is our
Homeland*] -- **Vol. 18/1, 2005**, p. 25
- South Dakota Governor’s Award for History [received by GCRA in 2007] -- **Vol. 20/2, 2007**, pp.
47-48
- South Dakota Governor’s Award for History [received by GCRA in 2007] -- **Vol. 20/2, 2007**, pp.
47-48
- Here and There -- **Vol. 21/2, 2008**, p. 61

In This Issue

A Table of Contents on the first page of the issue, beginning with vol. 5/1, 1992

GCRA Financial Report – Members & Lines of Research – & Membership List – Published From 1997

GCRA 2004 (Bicentennial) Publication

- Glückstal Bicentennial [proposed project] -- **Vol. 12/1, 1999**, p. 2
Glückstal Bicentennial, report – **Vol. 12/2, 1999**, p. 38
Centennial Book for Glückstal Colonies -- **Vol. 13/2, 2000**, p. 41
Progress on the GCRA Bicentennial Project -- **Vol. 14/1, 2001**, pp. 1-2
Call for Participation [in the Bicentennial Project], by Homer Rudolf -- **Vol. 14/1, 2001**, pp. 2-3
Bicentennial Book/Video Donors -- **Vol. 14/1, 2001**, pp. 3-4
Centennial 2004 Book/Video Meeting in Fargo [report] -- **Vol. 14/2, 2001**, pp. 37-38
Bicentennial Book/Video Donors -- **Vol. 14/2, 2001**, p. 38
Glückstal Bicentennial Project -- **Vol. 15/1, 2002**, p. 2
Picture & Document Scanning at Bismarck -- **Vol. 15/1, 2002**, p. 2
Bicentennial Project Honor Roll -- **Vol. 15/1, 2002**, pp. 2-3
Bicentennial Workshop Inspects SOAR CD Discs -- **Vol. 15/1, 2002**, p. 31
Glückstal Bicentennial Project -- **Vol. 15/2, 2002**, pp. 33-34
Bicentennial Book & Video Donations -- **Vol. 15/2, 2002**, pp. 36-37
Glückstal Bicentennial Project -- **Vol. 16/1, 2003**, pp. 1-2
Bicentennial Book and Video Donations -- **Vol. 16/1, 2003**, pp. 2-3
Do I Want to Buy the Glückstal Colonies Bicentennial Book? by Allyn Brosz -- **Vol. 16/1, 2003**, pp. 29-30
Coming - 2004! -- **Vol. 16/2, 2003**, pp. 33-34
Bicentennial Book and Video Donations -- **Vol. 16/2, 2003**, pp. 34-35
Glückstal Colonies Book and Video Debut July 21 -- **Vol. 17/1, 2004**, p. 1
Bicentennial Book and Video Donations -- **Vol. 17/1, 2004**, pp. 2-3
GEDCOMs Needed -- **Vol. 17/1, 2004**, p. 6
Glückstal Colonies Book and Video Provide Valuable Resources -- **Vol. 17/2, 2004**, p. 45
Summer of 2004 [report], by Margaret Freeman -- **Vol. 17/2, 2004**, pp. 46-47
Pass on Your Glückstal Heritage: Order Your Book and DVD Now! -- **Vol. 17/2, 2004**, p. 49
Problem: EWZ Data on G200 CD -- **Vol. 19/1, 2006**, p. 35
G200 Revisited, by Homer Rudolf -- **Vol. 19/2, 2006**, pp. 44-45

GCRA 2008 Publication

- GCRA Bicentennial Project Continues -- **Vol. 17/2, 2004**, p. 46
GCRA Continues Research, Plans Future Publications, by Homer Rudolf -- **Vol. 18/2, 2005**, pp. 46-47
GCRA Committee Plans Next Publication -- **Vol. 19/1, 2006**, p. 1
GCRA Works in Progress, by Homer Rudolf -- **Vol. 19/2, 2006**, pp. 38-39
Please Help! [request for photos & documents for 2008 publication], by Homer Rudolf -- **Vol. 20/1, 2007**, pp. 1-2
GCRA Plans Another Publication, by Homer Rudolf -- **Vol. 20/2, 2007**, pp. 37-38
Book [2008] Dedication to Gwen Pritzkau, by Margaret (Aman) Freeman -- **Vol. 20/2, 2007**, pp. 38-39

Fundraising for the 2008 GCRA Book -- **Vol. 20/2, 2007**, pp. 39-40
The Glückstalers in New Russia, the Soviet Union and North America, by Homer Rudolf & Margaret Freeman -- **Vol. 21/1, 2008**, pp. 1-2
A Preview of the New GCRA Book – *The Glückstalers in New Russia, the Soviet Union and North America*, by Margaret Freeman; with new research by Thomas A. Stangl -- **Vol. 21/1, 2008**, pp. 2-3
Introducing Our New GCRA Book, by Margaret Freeman -- **Vol. 21/2, 2008**, p. 33
Review of the Most Recent GCRA Book: *The Glückstalers in New Russia, the Soviet Union and North America*, by Homer Rudolf -- **Vol. 21/2, 2008**, pp. 34-38
GCRA Book Bundle Offer -- **Vol. 21/2, 2008**, p. 63

GCRA Publication Announcements

Glueckstal Families [births and marriages] Book -- **Vol. 10/1, 1997**, p. 30
Glückstal Colonies Births & Marriages [publication] -- **Vol. 10/2, 1997**, pp. 35-36
Glückstal Colonies Deaths [published] -- **Vol. 11/1, 1998**, p. 1
GCRA Books Available -- **Vol. 11/2, 1998**, p. 33
Glückstal 1858 Census [published by GCRA] -- **Vol. 11/2, 1998**, p. 33
GCRA Translation Presented [German-language publication of *Glückstal Birth and Marriages*, and *Glückstal Deaths*] -- **Vol. 12/2, 1999**, p. 37
New Book: *Marienberg: Fate of a Village* -- **Vol. 13/1, 2000**, pp. 1-2
Marienberg: Fate of a Village -- **Vol. 14/1, 2001**, p. 5

Index of Family Names in the Issues

Don't miss the [newsletter surname] index -- **Vol. 1/2, 1988**, p. 1
Don't miss the Index -- **Vol. 2/1, 1989**, p. 1
Index of Family Names [in this issue] – included in every issue but **Vol. 4/2, 1991** – it appears on the last page(s) except for:
Vol. 7/2, 1994, p. 23
Vol. 10/1, 1997, pp. 31-32
Vol. 13/2, 2000, p. 49
Vol. 18/1, 2005, p. 28

Abbreviations

Legend [abbreviations] – **Vol. 3/1, 1990**, p. 17
Footnotes & Abbreviations -- **Vol. 3/2, 1990**, p. 21
Abbreviations -- **Vol. 4/2, 1991**, p. 11
Abbreviations -- **Vol. 5/1, 1992**, pp. 22-23
Abbreviations -- **Vol. 6/1, 1993**, p. 24

Ancestral Villages - German - General -

A Visit to My Roots [ancestral villages in Germany], by Harold Ehrman -- **Vol. 6/1, 1993**, pp. 19-23

Thurn's Trip to Germanic Lands, 2000, by Herbert & Mildred (Dockter) Thurn, and Harold & Lea (Thurn) Grasmick -- **Vol. 14/1, 2001**, pp. 31-33

=====

-Specific Villages -

Balthasar Lauth, from **Göcklingen, Landau, Pfalz** - Kassel Colonist, by Thomas A. Stangl -- **Vol. 15/1, 2002**, pp. 17-18

Hunsbach, Alsace, Residents, 1770, from Elaine Morrison -- Vol. 15/1, 2002, pp. 7-8

Kaltenwesten-Neckarwestheim Colonists, by Thomas A. Stangl -- **Vol. 16/2, 2003**, pp. 41-50

Markgröningen History, translated by Margaret Freeman -- **Vol. 10/2, 1997**, pp. 44-45

1804-1805 Emigrants to Russia [from] **Markgröningen Amt**, Wü [extracted from FHL microfilm # 555,796], by Thomas A. Stangl -- **Vol. 17/2, 2004**, pp. 51-58

Glückstal Families in **Möhringen** by Stuttgart. by Thomas A. Stangl -- **Vol. 15/2, 2002**, pp. 42-48

Returning to an Ancestral Place in Germany [**Neidlingen**], by George Niesl -- **Vol. 21/1, 2008**, pp. 27-28

Meidingers of **Neipperg**, Germany, by Richard Herr -- **Vol. 13/1, 2000**, pp. 20-22

Descendants of Philipp Jakob Schott of **Osthofen** and Neudorf, researched by Carolyn Schott -- **Vol. 15/1, 2002**, pp. 27-30

Emigrants from **Reutlingen**, Württemberg, by Thomas A. Stangl -- **Vol. 11/1, 1998**, pp. 16-22

My Visit to **Sessenheim**, by Richard Herr -- **Vol. 16/1, 2003**, pp. 24-25

Ancestral Villages - South Russia –Visits

German-Russian Heritage Tour **1993**, by Dianne May (Wheeler) Ladd -- **Vol. 6/2, 1993**, pp. 9-45

Herb Popcke's Trip to Ukraine **1993**-- **Vol. 15/1, 2002**, p.19

Glückstal [Visit], Thursday, July 13, **1995**, by James D. Klein -- Supplement **Vol. 9/1, 1996**, pp. i-ix

Kuyalnik (Nesselrode) [visit], Friday, July 14, **1995**, by James D. Klein -- **Vol. 13/2, 2000**, Supplement pp. [52-61]

Map showing the location of Nesselrode -- p. [52]

Map showing the location of Kuyalnik -- p. [54]

Raile Family Visits Ancestral Villages – **1996**, by Penny Raile -- **Vol. 10/2, 1997**, pp. 39-41

Our [**1996**] Journey to the Homeland Tour, by Herbert & Mildred Thurn -- **Vol. 9/2, 1996**, pp.11-13

My [**1996**] Trip to Glückstal, by Theodore Rath -- **Vol. 9/2, 1996**, pp. 17-20

Journey to the Homeland Tour **1997**, by Cora Wolff Tschaekofske, Charles Weisser & Bruce Mehlhaff -- **Vol. 10/2, 1997**, pp. 43-44

Homeland Visit: Odessa & [Wishek] North Dakota **1998**, by Carol (Just) Halverson -- **Vol. 11/2, 1998**. pp. 35-36

Odessa Orphanage [report of 1998 visit], by Michael Miller -- **Vol. 11/2, 1998**, pp. 40-41

Arnie's Homeland Tour [**2000**], by Arnold Fadden -- **Vol. 14/1, 2001**, pp. 22-25

Gerda's Homeland Tour [**2000**], by Gerda Fadden -- **Vol. 14/1, 2001**, pp. 25-28

Trip to Odessa **2000** [messages sent from members of the tour group] -- **Vol. 14/2, 2001**, p. 45
 Trip to Odessa **2001**, by Elaine Morrison -- **Vol. 14/2, 2001**, pp. 45-46
 A Winter [2003] Trip to Glinnoi, by Sally Miller -- **Vol. 17/2, 2004**, p. 49
 Our Visit to Bergdorf, Glückstal, and Neudorf, May 27, **2006**, by Donald & Marjolaine Schmitt & Donna (Neifer) Larson -- **Vol. 19/2, 2006**, pp. 50-53
 Our Kassel [2006] Visit, by Natalie (Weber) Hansen, Patricia Lewis, and Lavern Weber -- **Vol. 19/2, 2006**, p. 53
 Our [2006] Visit to Hoffnungstal [Odessa Region], by Darlene (Brown) Robertson & Arlene (Wagner) Lundgren -- **Vol. 19/2, 2006**, pp. 53-54
 Homecoming Tour **2007** [Journey to the Homeland], by Diane Lewis -- **Vol. 20/2, 2007**, pp. 51-53
 Journey To The Homeland **2008**, by Jo Anne (Mertz) Gauper -- **Vol. 21/2, 2008**, pp. 42-44
 Our Trip to Odessa, Ukraine, August **2008**, by Rita and Laureen Darr -- **Vol. 21/2, 2008**, pp. 45-47

Authenticated Points of Origin

Authenticated Points of Origin -- **Vol. 1/2, 1988**, p. 3
 [Berkirchert, Fink, Klotz, Liedle, Meidinger, Minderlen, Rudolf, Schmoll, & Strehle] --
 Authenticated Points of Origin -- **Vol. 2/2, 1989**, p. 14
 [Rüb & Lehr]
 Authenticated Points of Origin -- **Vol. 3/1, 1990**, pp. 16-17
 [Huber, Lang, Minderlin, Nuding, Reiner, Schmidt, Schnaidt, Strehle, Unrath & Wanner]
 Authenticated Points of Origin -- **Vol. 3/2, 1990**, pp. 2-3
 [Ahl (All), Aldinger, Bader, Becker, Gohl, Grieb, Gress, Gutjahr, Hägele(n), Henke, Hermann, Hey, Hof, Kaul, Kies, Lauth, Martell, Mathes, Naas, Schaefer, Stebner, Unrath & Wolff]
 Authenticated Points of Origin -- **Vol. 4/1, 1991**, p. 3
 [Hieb, Hofer, Martell]
 Authenticated Points of Origin -- **Vol. 4/2, 1991**, pp. 4-5
 [Albrecht, Dockter, Grieb, Haidle/Heidle, Kemmet, Kränzler, Rott, Strobel & Wiederrich]
 Authenticated Points of Origin, by Fred Ball, Ross Merkel, Gwen Pritzkau & Carolyn Wheeler -- **Vol. 6/1, 1993**, pp. 17-18
 [Arnold, Behringer, Braun, Eisenbrei, Fink, Frank, Geckenheimer, Gngang (Ganje), Graf, Haag, Haidt, Jesser (Esser), Legler, Leitenberger, Müller, Rall, Römig, Reiser, Rieker, Showmeier, Schumacher, Stickelmaier (Stugelmaier, Stiegelmaier), Werre, Weisz & Zobel]
 Authenticated Points of Origin, by Gwen Pritzkau, Harold Ehrman & Ken Goetz -- **Vol. 7/1, 1994**, pp. 12-13
 [Aman, Eberhard, Ehrmann, Geist, Goetz, Grosshans, Hauk (Hauck), Knoll, Landenberger, Schlecht, Schlichenmaier, Schmierer & Schock]
 Authenticated Points of Origin, by Gwen Pritzkau and Ross Merkel -- **Vol. 7/2, 1994**, p. 15
 [Lauer, Maier, Meier, Schmidt & Vögele]
 Authenticated Points of Origin, by Gwen Pritzkau & Ross Merkel -- **Vol. 8/1, 1995**, p. 15
 [Bender, Buckenberger, Jesser (Esser), Kaz, Ketterling, Kussmaul, Meier, Merkel, Noz,

- Reich & Ziegler]
- Authenticated Points of Order, by Gwen Pritzkau, Allyn Brosz, Dennis Kastens, Ross Merkel & Thomas A. Stangl -- **Vol. 8/2, 1995**, pp. 7-8
 [Benz, Bertsch, Ehresmann, Geist, Hof/Hoff, Hofer/Hohwald, Horning, Huber, Lutt, Metler/Mettler, Neuffer, Notz, Rotenberger, Sattler, Scheu, Seebold/Siebold, Trefz, Wetzler & Wolf]
- Authenticated Points of Order, by Gwen Pritzkau, Joy Fisher, Ross Merkel & Thomas A. Stangl -- **Vol. 9/1, 1996**, pp. 5-6
 [Aipersbach, Dieter/Dider, Eberhardt, Fajock/Vejock, Frey, Frick, Henne, Hettich, Huber, Jenner, Kirschenmann, Kolb, Maser, Obergard/Oberhard, Rammel, Redmann, Reuther, Schmidt, Teske, Vogel & Weinmann]
- Authenticated Points of Origin, by Ross Merkel & Gwen Pritzkau -- **Vol. 9/2, 1996**, pp. 3-5
 [Bauer, Beck, Deile, Fischer, Flaig, Frei, Ginger, Heinz, Hochhalter, Leib, Merkel, Opp, Rath, Rehberger, Reuter, Schaible, Schwarzwald, Teske, Thurn, Wahl/Wall, Wixler & Zencker]
- Authenticated Points of Origin, by Gwen Pritzkau & Carolyn Wheeler -- **Vol. 10/1, 1997**, pp. 14-18
 [Albert/Albrecht, Bohrer, Boländer, Bollinger, Buckenberger, Burr, Davaz, Diehl, Dieterle, Döffinger, Dupper, Eberhard/Eberhardt, Eberle, Eckmann, Engel/Engelson/Engelsohn, Ferber, Fink, Fischer, Frei, Giebel, Ginger, Glaser, Göbel, Gohl/Goll, Graf, Grieshaber, Gugel, Halt, Hausauer, Hauser, Heinzelmann, Henne, Hertle, Heupel/Geibel, Hiring/Hirning, Hofer, Job, Jopp, Kapp, Keim, Ketterling, Klein, Knöder, Knoll, Kramer, Kron, Krieger, Kuch, Kurrle, Kurz, Ladner, Lämmle, Lang, Laux, Lässle/Lesle, Mann, Mattheis, Medinger, Meier/Maier, Marzloff/Marsulff/Merzulff/Martzolf, Maule, Mensch, Michael, Morlock, Nachtrieb, Nagel, Pfeifer, Raile, Reiner, Rometsch, Sandmeier, Schäfer, Schäuffele/Scheufele, Schenk, Schlecht, Schleppe/Schnabel, Schwind, Seeger, Sprenger/Springer, Stauss, Thurn, Unerkofer, Vogel, Wagenmann, Wahl/Wall, Walz, Weiss & Weissert]
- Authenticated Origins, by Gwen Pritzkau, Harold Ehrman & Thomas A. Stangl -- **Vol. 10/2, 1997**, pp. 36-37
 [Bender, Bohlander, Bohländer, Eberhard, Fehlinger/Fochlinger, Hagele, Holloch/Hohloch, Jordan, Koch, Löw, Meier/Maier, Neuhardt, Nies, Schauer, Schilling & Siegle]
- Authenticated Origins, by Gwen Pritzkau, Carolyn Wheeler & Paul Whitehouse -- **Vol. 11/1, 1998**, pp. 5-6
 [Alexander, Bröllochs/Pröllochs, Burgard/Burkart/Burgart, Herr, Krein/Krain/Grein, Schmidt, Schnabel, Speidel, Sprenger/Springer, Steinhilber, Unrath/Unrat, Werner & Zimmerling]
- Authenticated Origins, by Gwen Pritzkau -- **Vol. 11/2, 1998**, pp. 34-35
 [Anweiler, Bader, Balinger, Dieterle, Dompert, Ehly, Fauth, Ferber, Fochlinger, Gaub, Hillerich, Ihli, Kaz, Kraft, Lechner, Metzger, Permann, Pleines, Ritter, Rühle, Schäfer, Schlichter, Schnürle, Scholl, Steinhauer & Wittich]
- Authenticated Origins, by Gwen Pritzkau -- **Vol. 12/1, 1999**, pp. 4-7
 [Ackermann, Alexander, Baumann, Bender, Burr, Burrer, Daiss, Derheim, Deschler, Dörr, Dutt, Eckart, Eisenbeis, Essig, Filhauer, Frey, Frick, Fromer, Göbel, Grill, Guthmiller, Haller, Harr, Haug/Hauk, Heier, Hieb, Hingster, Hoffmann, Holloch,

- Hützinger/Hunsicker, Jundt, Junker/Junkert, Kappes, Kengott, Kessler, Klipfel, Kolb, Kusler, Lämmle, Loeffler, Martin, Mauch, Miller, Mönch, Oster, Permann, Pfitzer, Rosin, Schäffer, Schanzenbach, Schnepf, Siebold, Siegele, Statsman, Steigmann/Stiegmann, Stradinger, Veil, Wahl, Weinz, Weiss, Weisser, Werwag & Zerfas]
- Authenticated Origins, by Gwen Pritzkau & Ross Merkel -- **Vol. 12/2, 1999**, pp. 40-42
[Bender, Bohnet, Bross, Clemens, Dietz, Doll, Dufloth/Duflo, Eresmann, Feigert/Feickert, Fisch, Fleck, Gross, Hagel, Hagstotz, Hahn, Haller, Henke/Hinke, Hermann, Hoffman/Hofman, Hollweger, Hoecks, Jülch/Julig, Keller, Kloepfer, Klipfel, Kölle, Lutz, Maier, Meier, Merkel, Müller, Nerz, Obenauer, Rapp, Reuter, Schott, Schweig, Ulm & Walter]
- Authenticated Origins, by Gwen Pritzkau & Ross Merkel -- **Vol. 13/1, 2000**, pp. 12-13
[Deuring, Haller, Merkel, Nafzger, Meyer]
- Authenticated Origins, by Gwen Pritzkau -- **Vol. 14/2, 2001**, pp. 56-57
[Abel, Bittner, Fink, Götz, Herrman, Hottman, Kaiser, Klein, Lutz, Maier, Meidinger, Müller, Ridell, Schauvou, Scheu, Schock, Schmidt, Seebold, Stotz & Walker]
- Authenticated Origins, by Ken Goetz, Gwen Pritzkau, Michael Rempfer, Curt Renz & Thomas A. Stangl -- **Vol. 15/2, 2002**, pp. 39-41
[Amann, Benignus, Beringer/Behringer, Bohl, Bühler, Feigert, Feller, Foerder, Friedrich, Gabel, Göttler, Götz, Gram, Grauer, Greiner, Gross, Hamann, Häuser, Hermann, Heyl, Hoechs, Hoffmann, Jutzy, Kern, Keuerliber, Knapp, Knorr, Kram, Kübler, Kuhnle, Lapp, Mauer, Pflug, Pohl, Rapp, Rieger, Roesch, Ruff, Schnaible, Schneider, Schott, Stahl, Sturm, Unruh, Veiock, Velde, Vögele, Vogelhuber, Weber & Weiland]
- Authenticated Origins, by Gwen Pritzkau -- **Vol. 16/1, 2003**, pp. 20-21
[Doebbele, Friederich, Lang, Leonhard, Rauscher, Reinschmid, Senk, Speck, Vossler, Weidner & Winterroth]
- Authenticated Origins, by Gwen Pritzkau, Thomas A. Stangl & John Teske -- **Vol. 16/2, 2003**, pp. 35-41
[Bader, Bauer, Bieber, Bittner, Bosche, Brachenmacher, Braun, Brechenmacher, Bücher, Burr, Cöllmer, Dehl, Derheim, Dewald, Dider, Diehl, Dieter/Diether, Dietrich, Dürriem. Eberhardt, Ekler, Elsässer, Faber, Feil, Fischer, Föll, Frei, Frey, Fritsch, Gaiser, Gebhard, Gairing, Glockenhan, Göhring, Hägele, Haux, Heege, Heilmann, Heimerdinger, Heiser, Hering, Hofmeister, Holzwarth, Jakober, Kamerer, Kapp, Keller, Kemmet, Kerner, Kimmels, Körner, Klein, Knapp, Köllmer, Laier/Layer, Leicht, Lippert, Loeb, Maier, Müller, Mutschler, Paulin, Pensel, Pflug, Rapp, Rau, Reicherter, Reichle, Reiner, Rohrbach, Roll, Rösler, Schaible, Schaibel, Schaubel, Schmauder, Schmid/Schmidt, Schnabel, Schneider, Schock, Schreiber, Schumacher, Schutz, Schwind, Späth, Stabler, Staiger, Stebler, Steiger, Stock, Streyle, Stroh, Theobald, Unger, Wacker, Walter, Weber, Wieland & Zuern]

Bibles - Family Registers

- Becker** [Philipp, of Kassel] Family Bible Data, from Norman & Verna (Becker) Gohl -- **Vol. 10/1, 1997**, p. 22
- Bertsch**, [Michael] Bible [extraction by Diane Ladd] -- **Vol. 2/2, 1989**, p. 14
- Heyd** Family Bible [extractions], by Ross Merkel -- **Vol. 4/2, 1991**, pp. 7-8
- Kammerer** Bible Records, by Helen Ann Vann (Kammerer) Richards -- **Vol. 6/1, 1993**, p. 23

Meyer Family Bible, by Mary-Lynne Harding -- **Vol. 5/2, 1992**, p. 21
Rieger Family Bible, contributed by Geoffrey Graham, translated by Dianne Ladd -- **Vol. 5/1, 1992**, p. 12

Book Reviews & Publication Announcements

Book Reviews, by Michael M. Miller -- **Vol. 3/2, 1990**, pp.13-15
 Shirley Fischer Arends. *The Central Dakota Germans*
 Richard H. Walth. *In Search of Home: The Germans from Russia*
Available for purchase [list of publications] -- **Vol. 4/2, 1991**, pp. 6-7
Trilingual History, [Richard Walth. *Auf der Suche nach Heimat*"], by Michael Miller -- **Vol. 5/2, 1992**, p. 24
New Publication review [of Cynthia Anne Frank Stupnik, *Steppes to Neu Odessa: Germans from Russia who Settled in Odessa Township, Dakota Territory, 1872-1876*] -- **Vol. 9/1, 1996**, p 19
Books of Note -- **Vol. 9/1, 1996**, p. 20
Kulms in Two Continents [by June Brown], reviewed by Margaret Freeman -- **Vol. 9/2, 1996**, p. 17
New Book [Richard H. Walth. *Flotsam of World History...*] -- **Vol. 10/2,1997**, p.39
Book Review: *Odessa Martyrology*, by Harold Ehrman -- **Vol. 13/1, 2000**, pp. 3-10
Tracing Your Dakota Roots, review -- **Vol. 13/1, 2000**, p. 24
Village Maps Available [from GRHC] -- **Vol. 13/1, 2000**, pp. 26-27
Neu-Glückstal, Odessa Book, by Richard H. Walth -- **Vol. 13/1, 2000**, p. 28
Maps of South Russia [available from GRHC] -- **Vol. 15/1, 2002**, pp. 25-26
A Good Read [re: Kenneth Goetz. *Reading the Twig & Gottlieb Bieber. And So It Goes*] -- **Vol. 16/2, 2003**, p. 54
Cemetery Project in Process [McPherson, County, SD] -- **Vol. 17/1, 2004**, p. 6
Book on McPherson County, SD, Cemeteries Published -- **Vol. 18/2, 2005**, pp. 45-46
Pawns on the World Stage [one chapter from the forthcoming book], written by Alfred Opp, computer preparation by Connie Dahlke -- **Vol. 20/2, 2007**, pp. 40-44
Pawns on the World Stage, by Alfred Opp [publication announcement] -- **Vol. 21/1, 2008**, pp. 11-12

Cemeteries

-General-

Cemetery Listings -- **Vol. 2/2, 1989**, pp. 7-9
 -p.7 **Delmont, SD**, City Cemetery
 Kassel Cemetery, Menno, SD
 Merricourt, ND, Cemetery Grave Markers
 Peace Lutheran Church [Potsdam Township, Dickey County, ND] Cemetery Grave Markers
 -p.7-8 **Rosehill** Cemetery, Scotland, SD
 -p.8-9 **Saint Paul's Lutheran Church** Cemetery, Monango, ND
Campbell County [SD] Cemeteries, extracted by Pat Dunn from *Black Hills Nuggets*, 1976 --

Vol. 11/1, 1998, pp. 22-24
Friedens Congregational Church Cemetery, Greenway, SD [T128, R74, Sec. 12, SW
1/4]
Artas, SD - 4 miles east, [T128, R74, Sec. 25, NE 1/4]
Walworth County SD Cemetery Records, by Donnette Sonnenfeld -- **Vol. 3/2, 1990**, pp. 8-10
Java Cemetery, Java, SD
Bethany Lutheran Cemetery, Selby, SD
Pilgrim Congregational Cemetery, Lowry, SD (United Church of Christ)
German Lutheran Cemetery, Selby, SD
Cemetery Records -- **Vol. 4/1, 1991**, pp. 11-12
[Cemeteries of **North Dakota Index – by county**]
Cemetery Project in Process [**McPherson, County, SD**] -- **Vol. 17/1, 2004**, p. 6
Book on **McPherson County, SD**, Cemeteries Published -- **Vol. 18/2, 2005**, pp. 45-46
=====

-Specific Cemeteries - Alphabetical Listing-

Aman Farm Cemetery, McPherson County, SD, by Floyd Aman -- **Vol. 6/1, 1993**, p. 23
Aman Farm Cemetery, McPherson County, SD, by John Obenauer -- **Vol. 7/1, 1994**, p. 13
Friedens Reformed Church, Artas, Campbell County, SD, [Schmidt family deaths] contributed
by Elaine Bauer -- **Vol. 4/1, 1991**, pp. 16-17
Tyndall, South Dakota Cemetery Records, **German Reformed Lower Emmanuel Church**, by
Patricia Dunn [extracted from “Form 1- WPA GR, South Dakota Graves Registration
Project Cemetery Information,” 1940? -- **Vol. 3/2, 1990**, pp. 7-8
German Reformed Lower Emanuel Church Cemetery Records, Tyndall, SD, by Theresa
Trebson -- **Vol. 4/1, 1991**, pp. 15-16
Cemetery Lists, by Donnette Sonnenfeld -- **Vol. 4/1, 1991**, pp. 9-11
Kirchenbuch der Evangelische Lutherischen Parochie zu Lowry, SD
Kirchenbuch der St. Johannes [Congregational] Gemeinde, Selby, SD, 1917
Gayton Gimbel Lutheran Cemetery, Emmanuel’s by Hampton, Emmons County, ND, by Alice
Essig -- **Vol. 5/1, 1992**, p. 7
German Reformed Lower Emanuel Church Cemetery Records, by Pat Dunn -- **Vol.**
10/2,1997, pp.42-43
Hope Valley Cemetery, St. Francis, Kansas, by Jacob D. Samler -- **Vol. 16/1, 2003**, pp. 21-22
Hoffnungstal Congregational Cemetery [German Township, Dickey County, ND, Section 13,
NW 1/4], by J. Albert Oster -- **Vol. 2/1, 1989**, p. 6
Kassel [Baptist] Cemetery, McIntosh County, ND, [Section 3, Township 129, range 72], by
Alice Essig -- **Vol. 5/1, 1992**, pp. 6-7
Neuglückstal Lutheran Cemetery (Country), Bowdle, South Dakota, extracted by Ardella
(Stroebel) Bennnett -- **Vol. 3/1, 1990**, p. 4
Schmoll Cemetery [near Tyndall, SD], by Elmer and Larry Schmoll -- **Vol. 8/1, 1995**, pp. 22-23
Zion Lutheran Cemetery, Cottonwood Township, LaMoure, ND, by Ross Merkel -- **Vol. 4/2,**
1991, p. 8

Census Records

[Dakota Territory Kercher family **births** from the **1885 census**] -- **Vol. 3/1, 1990**, p. 13

Historical Anecdotes, from *Harper's Weekly* of 1890 -- **Vol. 13/1, 2000**, p. 24

Church Certificates - South Russia [Parochialschein – Baptism]

Parochial Certificate [of Friedrich **Bender**, Kassel, no date given] -- **Vol. 3/1, 1989**, p. 17

Helm [Johann, Neudorf 1898] **Parochialschein**, by Lyndia Townley -- **Vol. 5/2, 1992**, p. 20

Jacob **Huber Parochialschein** [Glückstal 1898], from Janice (Huber) Stangl -- **Vol. 10/2, 1997**, p. 46

Huft [George, Bergdorf 1884] **Parochialschein**, translated by Dianne Ladd -- **Vol. 5/2, 1992**, p. 21

Jesser [Johannes, of Bergdorf] **Church Certificate**, 1889, contributed by Ross D. Merkel, translated by Frieda Heyd McElroy -- **Vol. 5/1, 1992**, p. 22

Keim [widow Margaretha (Schaffer), Glückstal 1884] **Parochialschein**, by Terry Keim and family -- **Vol. 6/2, 1993**, pp. 7-8

Kiess [Wilhelm of Glückstal, 1895] **Parochialschein** -- **Vol. 19/1, 2006**, p. 32

Klooz [Christine, Kassel 1884] **Baptismal Certificate**, by Pauline Hochhalter -- **Vol. 5/2, 1992**, p. 20

Parochialschein [of Johann & Christine (Neuhardt) **Körner** family, Kassel 1879], contributed by Alvin Koener, translated by Dianne Ladd -- **Vol. 4/2, 1991**, p. 7

Lapp [Johann, of Glückstal] **Parochialschein**, by Janet Lapp -- **Vol. 9/2, 1996**, p. 13

Parochialschein (Lutheran Parish Certificate) of the Jacob **Liedle** Family, by Elisabeth (Egeland) Hovland -- **Vol. 19/1, 2006**, p. 7

Parochial Certificate [of the Jakob **Merkel** Family, Bergdorf, 1889], contributed by Ross Merkel and translated by Gwen Pritzkau -- **Vol. 3/2, 1990**, p. 13

Merkel [Jakob, of Bergdorf 1889] **Parochial Certificate**, shared by Priscilla Decker -- **Vol. 19/2, 2006**, p. 58

Rall [Jakob, of Bergdorf] **Parochialschein**, 11 Sept. 1877 -- **Vol. 2/1, 1989**, p. 4

Rau [Jakob, Bergdorf 1890] **Parochialschein**, translated by Dianne Ladd -- **Vol. 6/1, 1993**, p. 12

Schäffer [**Parochialschein**] Baptismal List [Glückstal, 1844] -- **Vol. 12/2, 1999**, p. 51

Parochial Certificate [of birth of Georg Friedrich **Uhl**, Zürichtal 1859], contributed by Delaine Preston -- **Vol. 4/2, 1991**, p. 7

Wanner [Johann, of Kassel & Wishek, ND] **Parochialschein**, from Rachel Randolph -- **Vol. 9/2, 1996**, p. 11

Winterroth [Wilhelm, of Hoffnungstal] **Parochialschein**, from Kaye (Kuntz) Igoa -- **Vol. 10/1, 1997**, p. 23

Wohl [Heinrich, 1879 & 1927] **Parochialschein**, translated by Alice Essig -- **Vol. 5/2, 1992**, p. 21

Parochial Certificate [of the Georg & Margaret (Hoffman) **Wolff** family, Bergdorf 1889] contributed by Richard B. Wolff -- **Vol. 4/1, 1991**, p. 16

Churches - South Russia

Our German Religious Heritage, by Edwin F. Zuern -- **Vol. 21/1, 2008**, pp. 23-27

The Chiliastic Movement and Migration to Russia, by Arthur Flegel -- **Vol. 9/2, 1996**, p. 6-7

Evangelical Lutheran Churches in Russia, [extracted from 1909 St. Petersburg publication], translated by Ed Schultz -- **Vol. 7/2, 1994**, pp. 7-10

- Glückstal Colony Pastors and Churches, translated by Margaret Freeman -- **Vol. 6/2, 1993**, pp. 2-4
- Odessa Region State Archives, File 6-1-960, 1814-1818 [re: debts of Andreas Kruisberg, Pastor at Glückstal], translated by Serge Yelizarov, publication prepared by Lynn Fauth -- **Vol. 19/1, 2006**, pp. 27-31
- Hiring a [Reformed] Pastor for Odessa, 1828 [State Archives of the Odessa Region, File 630-1-16], translated by ? -- **Vol. 17/1, 2004**, pp. 23-25
- St. Paul's Lutheran Church, Odessa -- **Vol. 21/1, 2008**, pp. 4-5
- Sleuthing for the [Odessa] Schreutel School, by Margaret Freeman -- **Vol. 20/1, 2007**, pp. 19-20
- Glückstal 1836 Parishes and Pastors [State Archives of the Odessa Region, File 6-1-4450], translated by Serge Yelizarov -- **Vol. 15/1, 2002**, pp. 3-5
- Impressions and Experiences in the New Field of Labor in Glückstal [compiled in 1939 by his daughter Anna from notes by Pastor M. F. Schrenk, Sep.1880], introduction and translation by Allyn Brosz -- **Vol. 11/2, 1998**, pp. 44-45
- Lutheran Church in Moldava, report from Pastor Vladimir Moser of Moldava -- **Vol. 15/1, 2002**, pp. 13-14

Churches - US

-General -

- Our German Religious Heritage, by Edwin F. Zuern -- **Vol. 21/1, 2008**, pp. 23-27
- German Congregational Church** [of the U.S.A.], by Arthur Flegel -- **Vol. 14/1, 2001**, pp. 16-17
- Reformed Church in America** [from the *Historical Directory of the Reformed Church in America, 1628-1978* – Chronological list of Congregations in the Dakotas] -- **Vol. 12/2, 1999**, p. 55
- Early German-Russian Churches in [the **Fredonia area of**] **North Dakota** -- **Vol. 17/1, 2004**, p. 22-23

=====

-Specific Churches - Alphabetical Listing

- Ashley Reformed Church** [60th Anniversary, 1952], booklet contributed by Dianne Ladd & summarized by Margaret Freeman -- **Vol. 3/2, 1990**, pp. 15-17
- Bethlehem German Congregational Church**, Fairfax, SD, by Mamie Schumann -- **Vol. 16/1, 2003**, pp. 27-28
- Bethel Reformed Church**, Tripp (Hutchinson County), South Dakota [Communicants on 31 March 1885], extracted by Allyn Brosz -- **Vol. 2/1, 1989**, p. 6
- Friedens Reformed Church**, Artas, Campbell County, SD, [Schmidt family deaths] contributed by Elaine Bauer -- **Vol. 4/1, 1991**, pp. 16-17
- Freeman, South Dakota, **German Reformed Church** Membership [no date given], contributed by Ruben Koerner -- **Vol. 3/2, 1990**, pp. 6-7
- Glueckstal [Lutheran Church** northeast of Napoleon, ND] Has Final Services [Facsimile Reprint from the *Napoleon Homestead*, vol. 99/1, 5 June 1985 – 2 page insert] **Vol. 1/1, 1987**, pp. [8a-8b]
- Glückstal Lutheran Church** [Rural Tappen, ND - 95th Anniversary], from Herb Poppke -- **Vol. 16/2, 2003**, p. 51
- Glückstal Lutheran Church** [rural Tappan, ND] Reunion, by Twyla Zimmerman -- **Vol. 21/1,**

2008, pp. 5-6
Glückstal [Lutheran] Church in Kidder County [rural Tappan], ND, by Linda (Werre) Becker -- **Vol. 21/2, 2008**, pp. 40-42
Salem Emanuel Lutheran Church, Long Lake, SD [report of destruction by fire on Ash Wednesday, 1999] -- **Vol. 12/1, 1999**, pp. 16-17
Memories of **Salem Emmanuel Lutheran**, Long Lake, SD, by Virginia Fischer Rath -- **Vol. 13/1, 2000**, p. 15

Computer Software & Internet Information

Software Suggestions [re: genealogy] -- **Vol. 6/2, 1993**, pp. 45-46
GCRA Listserve [at GRHC] -- **Vol. 10/2,1997**, p. 39
Internet [Odessa Web Page] -- **Vol. 10/2,1997**, p. 39
Internet Sources -- **Vol. 11/1. 1998**, p. 7
Web Sites, by Duane Stabler -- **Vol. 12/1, 1999**, pp. 20-21
Internet Genealogy Progress, by Joy Fisher -- **Vol. 13/1, 2000**, p. 27
Odesa Digital Library [Additions] -- **Vol. 14/1, 2001**, pp. 33-34
Interested in Postcards [internet sites], by Joy Fisher -- **Vol. 17/1, 2004**, p. 4
Glückstal Family Websites -- **Vol. 17/2, 2004**, p. 50
Internet Sites -- **Vol. 20/2, 2007**, p. 60
Internet Connections -- **Vol. 21/2, 2008**, p. 55, 61, 62

Connections - Bessarabia

-General-

Relationships with Bessarabia -- **Vol. 1/1, 1987**, p. 5
Glückstal Colonists in Bessarabian Death Records [from FHL microfilm # 1,198,695], extracted by Ross Merkel -- **Vol. 14/2, 2001**, p. 39
Glückstal People in Bessarabia, extracted [from FHL microfilm # 1,768,315] by Ralph Ruff -- **Vol. 16/1, 2003**, pp. 6-7

=====

-Specific Villages - Alphabetical Listing-

1835-1861 Marriage Records, **Arzis**, Bessarabia, extracted by Ed Schulz & Curt Renz -- **Vol. 10/1, 1997**, pp. 27-29
Glückstal-**Arcis** Relationship [extracted from the Arcis Family Book, 1861-1880] by Ross Merkel -- **Vol. 13/1, 2000**, pp. 16-17
Creating a Lasting Treasure [re: display of Kassel & **Borodino** artifacts at GRHS Headquarters], by La Rose Ketterling -- **Vol. 20/1, 2007**, p. 31
Glückstal-**Brienne** Relationship [extracted from the Brienne Family Book, 1841-1860] by Ross Merkel -- **Vol. 13/1, 2000**, pp. 17-19
Meier/Mayer in **Brienne**, Bessarabia [from the Brienne Family Books], by Thomas A. Stangl -- **Vol. 14/1, 2001**, pp. 30-31
Which Way Did They Go? [re: Glückstalers who moved to **Chabag**, Bessarabia], by Joy Fisher -- **Vol. 8/2, 1995**, p. [5]
Names found in **Hoffnungstal**, Bessarabia -- **Vol. 2/1, 1989**, p. 4
Glückstal Colonists in 1852, [**Hoffnungstal** – Odessa, Ukraine. State Archives of the Odessa

Region, Fond 6, files for 1852], donated by Eldora "Joyce" (Zumbaum) Miller, translated by Karl Hoffmann -- **Vol. 10/1, 1997**, pp. 1-2
Glückstalers in **Hoffnungstal**, Bessarabia, by Curt Renz -- **Vol. 17/1, 2004**, pp. 7-17
The Resettlement of Johann Feigert of **Tarutino** to Join Brothers in Neudorf Colony, 1827-1828, translated by Ed Schulz -- **Vol. 10/1, 1997**, pp. 2-3
Names found in **Teplitz**, Bessarabia -- **Vol. 2/2, 1989**, p.10
Teplitz, by Theophil Handel [reviewed by Thomas J. Schmierer] -- **Vol. 8/2, 1995**, pp. 12-14
The Schmierer Family [of Glückstal & **Teplitz**], by Tom Schmierer -- **Vol. 10/1, 1997**, pp. 23-24

Connections - Friedrichstal

Friedrichstal Community Letter, 1826 [State Archives of the Odessa Region, File 252-1-256a], shared by Curt Renz, translated by Doris Granata -- p. 54
Corrections to File 252-1-256a, [in Newsletter Fall 2006], by Curt Renz -- **Vol. 20/1, 2007**, p. 31

Connections - Freudental

Glückstal-Freudental Relationships, by Ross Merkel -- **Vol. 8/2, 1995**, pp. 11-12
Glückstal Residents in Freudental Records, by Ross Merkel -- **Vol. 9/1, 1996**, p. 13

Connections - Hungary

Settlements in Hungary and Their Inhabitants -- **Vol. 2/1, 1989**, p. 5

Connections -Ireland

Message from John Teske [re: Irish connection] -- **Vol. 21/2, 2008**, p. 61

Connections - Johannestal

Parish Data, [from Friedrich Matthais. *A Study of the Russian Colonization Methods ...*, 1865, translated by Arthur Flegel -- **Vol. 5/1, 1992**, pp. 2-3
[Glückstal, Kassel, Johannestal, Nikolajew (living in the Israelite Colonies), & Elisabetgrad]

Connections - Liebental

Liebental District [1816] Marriages and Households [State Archives of the Odessa Region, File 252-1-7], translated by Karl Hoffmann -- **Vol. 12/2, 1999**, pp. 44-45

Connections - Lustdorf

Glückstalers in Lustdorf, 1830-1852 [State Archives of the Odessa Region, File 630-1-1: 1811-1867, by Thomas A. Stangl. -- **Vol. 14/2, 2001**, pp. 59-60
Glückstal People in the Lustdorf Records, by Elaine (Becker) Morrison -- **Vol. 16/1, 2003**, p. 22

Connections - Miscellaneous

- Some Glückstal Colonists Found in Parish Records Other Than Glückstal, by Ross Merkel -- p. 17
- Glückstal and Hebrew Colonies in South Russia, 1804-1904 [extracted from Conrad Keller, *The German Colonies in South Russia, 1804-1904*, vol. 1] from Allyn Brosz & Del Paulson -- **Vol. 9/2, 1996**, pp. 7-9
- Journeyman Report, extracted and translated from Odessa, Ukraine. State Archives of the Odessa Region, File 252-1-917 -- **Vol. 11/2, 1998**, p. 39
- Movement Among the Colonies, 1851-1852 [State Archives of the Odessa Region, File 6-2-14148], translated by Gwen Pritzkau -- **Vol. 14/1, 2001**, pp. 11-13
- Movements or Transfers Between Colonies, 1851-1852 [State Archives of the Odessa Region, File 6-2-14148], by Thomas A Stangl -- **Vol. 17/1, 2004**, pp. 26-41
- Documents of the Odessa Kontor from the Year 1852 [Individuals Living Outside of the Glückstal Colonies – State Archives of the Odessa Region, File 6-3-15751], translated by Karl Hoffmann & Doris Granata, formatted by Margaret Freeman -- **Vol. 20/1, 2007**, pp. 20-30

Connections - Nikolajjev

- Parish Data, [from Friedrich Matthais. *A Study of the Russian Colonization Methods ...*, 1865, translated by Arthur Flegel -- **Vol. 5/1, 1992**, pp. 2-3
[Glückstal, Kassel, Johannestal, Nikolajew (living in the Israelite Colonies), & Elisabetgrad]

Connections - Odessa

- Glückstal Residents in Odessa Records, by Ross Merkel -- **Vol. 9/1, 1996**, pp. 13-15
- 1857 Marriages, Odessa City [extracted from FHS Microfilm # 1884103, Item 2], by William Swirsky -- **Vol. 12/2, 1999**, pp. 61-62

Connections - Poland

- Polish Sources, from the Immigrant Genealogical Society Newsletter -- **Vol. 11/1, 1998**, p. 27
- Note on Warsaw Colonists, by Thomas A. Stangl -- **Vol. 17/1, 2004**, p. 41

Connections - Taurida Province

- The Case of Taurida Province Board of Administration, 1894 [re: Petition of Gottlieb Jacob Kolb of Glückstal & Johann Philipp Obenauer of Bergdorf, to build an iron foundry – State Archives of the Odessa Region, File 27-13-2264] translated by Maryna Yelizov -- **Vol. 17/1, 2004**, pp. 20-22

Conventions & Meetings Announcements

- Conventions -- **Vol. 3/1, 1990**, p. 1
1991 Conventions -- **Vol. 3/2, 1990**, p. 21
1991 Conventions -- **Vol. 4/1, 1991**, p. 1
1992 Conventions -- **Vol. 4/2, 1991**, p. 1
1992 Conventions -- **Vol. 5/1, 1992**, p. 1
1993 Conventions -- **Vol. 5/2, 1992**, p. 1
1993 Conventions -- **Vol. 6/1, 1993**, p. 1
1994 Conventions -- **Vol. 6/2, 1993**, p. 1
1994 Conventions -- **Vol. 7/1, 1994**, p.1
1995 Conventions -- **Vol. 7/2, 1994**, p.1
1995 Conventions -- **Vol. 8/1, 1995**, p. 1
1996 Conventions -- **Vol. 8/2, 1995**, p. 1
1996 German-Russian Conventions -- **Vol. 9/1, 1996**, p. 1
1997 Conventions -- **Vol. 9/1, 1996**, p. 24
1997 Conventions -- **Vol. 9/2, 1996**, p. 1
1997 Conventions -- **Vol. 10/1, 1997**, p. 1
1998 Conventions -- **Vol. 10/2, 1997**, p. 35
1999 Conventions -- **Vol. 11/2, 1998**, p. 33
Conventions in the Year 2000 -- **Vol. 11/2, 1998** -- p. 50
1999 Conventions -- **Vol. 12/1, 1999**, p. 1
Conventions in the Year 2000 -- **Vol. 12/1, 1999**, p. 21
Conventions in the Year 2000 -- **Vol. 12/2, 1999**, p. 37
Conventions in the Year 2000 -- **Vol. 13/1, 2000**, p. 39
Conventions for the Year 2001 -- **Vol. 13/2, 2000**, p. 41
Conventions in the Year 2001 -- **Vol. 14/1, 2001**, p. 1
Conventions for the Year 2001 -- **Vol. 14/2, 2001**, p. 62
Conventions in the Year 2002 -- **Vol. 15/1, 2002**, p. 1
Conventions in the Year 2003 -- **Vol. 15/2, 2002**, p. 37
Conventions in the Year 2004 -- **Vol. 15/2, 2002**, p. 60
Conventions in the Year 2003 -- **Vol. 16/1, 2003**, p. 1
Conventions in the Year 2004 -- **Vol. 16/1, 2003**, p. 3
Conventions in the Year 2004 -- **Vol. 16/2, 2003**, p. 33
2004 Conventions -- **Vol. 17/1, 2004**, p. 4
2005 Conventions -- **Vol. 17/2, 2004**, p. 45
2005 GRHS Convention -- **Vol. 18/1, 2005**, p. 19
2005 AHSGR Convention -- **Vol. 18/1, 2005**, p. 26
2006 GRHS Convention -- **Vol. 18/2, 2005**, p. 60
2006 AHSGR Convention -- **Vol. 18/2, 2005**, p. 62
2006-2008 Conventions -- **Vol. 19/1, 2006**, p. 1
Conventions 2007-2008 -- **Vol. 19/2, 2006**, p. 60
2007-2008 Conventions, etc. -- **Vol. 20/1, 2007**, pp. 32-33
2008 Joint AHSGR & GRHS Convention -- **Vol. 20/2, 2007**, p. 57
2009 Conventions -- **Vol. 21/2, 2008**, p. 61

=====

Bundestreffen, Stuttgart -- **Vol. 6/2, 1993**, p. 2
Bundestreffen, Stuttgart, 1994 -- **Vol. 7/1, 1994**, p. 18
Bundestreffen 1996 -- **Vol. 8/2, 1995**, p. 1
Bundestreffen, Stuttgart, 22 June, 1996 -- **Vol. 9/1, 1996**, p.1
Bundestreffen 2000 -- **Vol. 12/2, 1999**, p. 56
Bundestreffen 2000 Cancelled, abstracted by Alice Morgenstern, Munich, Germany -- **Vol. 13/1, 2000**, p. 27
Bundestreffen 2004 -- **Vol. 16/2, 2003**, p. 41
Bundestreffen 2004 -- **Vol. 17/1, 2004**, p. 5

=====

California State [AHSGR] meeting -- **Vol. 6/1, 1993**, p. 1
GCRA Workshop [Lodi, CA] -- **Vol. 5/1, 1992**, p. 1
Upcoming Gatherings -- **Vol. 8/2, 1995**, p. 14
Heritage Fest, California District Council -- **Vol. 9/1, 1996**, p. 21
Coming Meetings -- **Vol. 10/1, 1997**, p. 26
California Activities -- **Vol. 12/1, 1999**, p. 1
September [GCRA] Workshop -- **Vol. 12/1, 1999**, pp. 1-2
Germany Meetings -- **Vol. 12/1, 1999**, p. 22
Heritage Fest -- **Vol. 12/2, 1999**, p. 55
September [GCRA] Workshop, Van Nuys, CA -- **Vol. 12/2, 1999**, p. 56
California Heritage Fest -- **Vol. 19/1, 2006**, p. 22

Conventions & Meetings Reports

Ancestral Village Night [Report of AHSGR Convention, 1988], **Vol. 2/1, 1989**, p. 6
AHSGR Convention [Report – Sacramento, 1990] -- **Vol. 3/2, 1990**, p. 18
1991 Conventions [report] -- **Vol. 4/2, 1991**, pp. 10-11
GRHS Convention 1994 [report] -- **Vol. 7/2, 1994**, p. 17
Bergdorf Meeting in Heilbronn, report by Gary Schlaht -- **Vol. 12/2, 1999**, p. 38

Corrections - Errata

Errata [in Vol. 2/1] -- **Vol. 2/2, 1989**, p. 14
Corrections -- **Vol. 4/1, 1991**, p. 19
Corrections -- **Vol. 4/2, 1991**, p. 11
Corrections -- **Vol. 5/1, 1992**, p. 2
Corrections -- **Vol. 5/2, 1992**, p. 24
Corrections -- **Vol. 8/2, 1995**, p. 8
Corrections -- **Vol. 9/2, 1996**, pp. 14-15
Corrections -- **Vol. 10/1, 1997**, p. 24
Corrections -- **Vol. 10/2, 1997**, p. 59
Corrections -- **Vol. 11/1, 1998**, p. 14
Corrections -- **Vol. 12/1, 1999**, p. 20
Additions/Corrections -- **Vol. 14/2, 2001**, pp. 61-62
Corrections -- **Vol. 15/1, 2002**, p. 26
Corrections -- **Vol. 16/2, 2003**, pp. 52-53

Deaths = see: In Memoriam

Declarations of Intent - Campbell County, SD

Campbell County, SD, Declarations of Intent, extracted by Curt Renz -- **Vol. 6/1, 1993**, pp. 6-12

Campbell County, SD, Declarations of Intent, abstracted by Curt Renz -- **Vol. 7/1, 1994**, pp. 14-18

Campbell County, SD, Declarations of Intent, abstracted by Curt Renz -- **Vol. 8/1, 1995**, pp. 27-29

Campbell County, SD, Declarations of Intent, abstracted by Curt Renz -- **Vol. 8/2, 1995**, pp. 16-22

Campbell County, SD, Declarations of Intent, abstracted by Curt Renz -- **Vol. 9/1, 1996**, pp. 22-24

Declarations of Intent & Petitions for Citizenship - Cheyenne County, KS

Cheyenne County, KS, Declarations of Intent & Petitions for Citizenship, abstracted by Penny Raile -- **Vol. 8/2, 1995**, pp. 22-26

Declarations of Intent - Dakota Territory

Dakota Territorial Courts Declarations [of Intent], extracted by Allyn Brosz -- **Vol. 9/2, 1996**, pp. 21-25

Declarations of Intent - Hutchinson County, SD

Declarations of Intent for United States Citizenship – Hutchinson County, South Dakota -- **Vol. 2/2, 1989**, pp. 10-14

Declarations of Intent - McIntosh County, ND

Declarations of Intent From McIntosh County -- **Vol. 1/1, 1987**, pp. 7-9

Declarations of Intent from McIntosh County -- **Vol. 1/2, 1988**, pp. 5-6

Declarations of Intent from McIntosh County [ND], extracted by Alice Essig -- **Vol. 3/2, 1990**, pp. 18-20

Declarations of Intent from McIntosh County [ND], extracted by Alice Essig -- **Vol. 4/1, 1991**, pp. 17-19

Declarations of Intent from McIntosh County, [ND] extracted by Alice Essig, -- **Vol. 4/2, 1991**, pp. 11-[19]

Declarations of Intent from McIntosh County [ND], extracted by Alice Essig -- **Vol. 5/1, 1992**, pp. 23-24

Declarations of Intent, McIntosh County, ND, extracted by Alice Essig -- **Vol. 5/2, 1992**, pp. 8-20

Declarations of Intent - McPherson County, SD

McPherson County, SD, Declarations of Intent, extracted by Loretta Neuhardt, & Marvin & Leona Warns, **Vol. 11/2, 1998**, pp. 50-63

McPherson County, SD, Declarations of Intent, extracted by Loretta Neuhardt, & Marvin & Leona Warns -- **Vol. 12/1, 1999**, pp. 23-35

Documentaries - Germans from Russia - General

Opportunity to Participate in Germans from Russia TV Project [GRHC & PP TV] -- **Vol. 10/1, 1997**, p. 1

PPTV Documentary [funding is now available] -- **Vol. 11/1, 1998**, p. 1

Prairie Public Television Documentary [in process] -- **Vol. 11/2, 1998**, pp. 33-34

Germans from Russia Documentary [*The Germans from Russia: Children of the Steppe, Children of the Prairie*], from an editorial in the *Fargo Forum*, 9 Feb, 1999 -- **Vol. 12/1, 1999**, p. 21

Germans from Russia Documentary [*Children of the Steppe; Children of the Prairie*, to be screened at the Third International Film Festival, Cracow, Poland] -- **Vol. 12/2, 1999**, pp. 56-57

New Video: *Schmeckfest* -- **Vol. 13/1, 2000**, p. 3

Video: *Children of the Steppe* -- **Vol. 13/1, 2000**, p. 28

Bernadine (Lang) Kuhn [featured in] *Recipes from Grandma's Kitchen* -- **Vol. 15/1, 2002**, p. 6

EWZ [Einwandererzentralstelle] Records of the Berlin Document Center

Extracting [EWZ] Records from the Berlin Document Center, by Janice (Huber) Stangl -- **Vol. 10/2, 1997**, pp. 47-48

Records from the Berlin Document Center [EWZ], Parts 2-3, by Janice (Huber) Stangl & Thomas A. Stangl -- **Vol. 11/1, 1998**, pp. 6-13

German EWZ Records, by Thomas A. Stangl -- **Vol. 14/2, 2001**, pp. 44-45

The Life of Johann Gutmüller [of Neudorf, EWZ file], translated by Allyn Brosz -- **Vol. 10/1, 1997**, p. 18

Problem: EWZ Data on G200 CD -- **Vol. 19/1, 2006**, p. 35

Genealogy Corner: Nazi EWZ Records May Help Family Searches, by Ken Vogele -- **Vol. 21/2, 2008**, p. 55

Family Information

Deutsches Ausland Institut [records of Glückstalers] -- **Vol. 17/1, 2004**, pp. 18-19

Wild-Mayer Marriage [no date given - State Archives of the Odessa Region, File 252-1-46] translated by Ross Merkel -- **Vol. 13/1, 2000**, p. 14

=====

– **Multiple Families - chronological order** –

- Lang & Adelman**, 1810-1814 [State Archives of the Odessa Region, File 252-1-16], translated by Natalie and Boris Mose -- **Vol. 13/1, 2000**, pp. 13-14
- Pfeifer-Heinzelman-Kuhn** Requests, 1821 [State Archives of the Odessa Region, File 252-1-303], translated by Donn Koenig -- **Vol. 14/1, 2001**, pp. 9-11
- Sacher** Farmstead to **Steinbach**, 1822 [State Archives of the Odessa Region, File 252-1-404], translated by Serge Yelizarov, submitted by Kenneth Vocele -- **Vol. 18/1, 2005**, pp. 23-24
- Sacher** Farmstead to **Steinbach** [cont.] -- **Vol. 18/2, 2005**, pp. 49-51
- Bauer & Rapp** Data [source unknown, but perhaps the 1822 Bergdorf Census] -- **Vol. 12/2, 1999**, pp. 42-43
- Vogel-Wanner** Land Transfer, 1827 [State Archives of the Odessa Region, File 252-1-608], translated by Ross Merkel -- **Vol. 14/1, 2001**, pp. 28-29
- Brechenmacher, Meske & Fink**, 1828 [State Archives of the Odessa Region, File 6-1-2317], translated by Serge Yelizarov -- **Vol. 14/1, 2001**, p. 18
- Seihzehr-Hirning-Spitznagel** [re: payments of money], 1830 [State Archives of the Odessa Region, File 252-1-730, No. 246], translated by Karl Hoffmann -- **Vol. 12/2, 1999**, p. 42
- Haas, Jutzy & Getz**, 1830-1832 [State Archives of the Odessa Region, File 252-1-1016], translated by Natalie & Boris Moser -- **Vol. 13/1, 2000**, p. 12
- Odessa Region State Archives, File 35-1-8568 [re: 1895 Deed of Sale of land from Valentin **Mehlhaf** to Johann **Lehr**, both of Kassel], translated by Serge Yelizarov -- **Vol. 19/2, 2006**, pp. 45-49
- Homestead Records [of Friedrich **Muller** & George **Unterseher**], contributed by Kathy Carlson -- **Vol. 4/1, 1991**, p. 19
- Werre & Warnke** Information, extracted from *The Tripp Ledger*, 1904-1933, by Pat Dunn -- **Vol. 12/2, 1999**, pp. 48-51
- McClusky Gazette* [extraction from 22 Aug. 1919 – re: confrontation between John **Ahl** & August **Moser**] -- **Vol. 16/2, 2003**, p. 54
- Legler/Reuter** Information, by Ross Merkel -- **Vol. 16/1, 2003**, p. 24

=====

– **alphabetical by surname** --

- Glückstal District Report [re: Christoph **Arndt**, of Glückstal], 1852 [State Archives of the Odessa Region, File 252-1-877], translated by Karl Hoffmann -- **Vol. 12/2, 1999**, p. 42
- Honor to Vernon **Baltzer** [deceased, elected to ND Aviation Hall of Fame], from the *Napoleon Homestead* -- **Vol. 16/2, 2003**, p. 52
- Depression Tragedy, Obituary [of Edwin **Becker** of Lehr, ND] from a Newspaper, August 17, 1933, submitted by Connie (Schwiegert) Aman -- **Vol. 19/1, 2006**, p. 32
- Bender** Surname Genealogy, by John Movius -- **Vol. 8/1, 1995**, pp. 19-21
- Bosche/Boschee** Family of Kassel, by Ross Merkel -- **Vol. 10/1, 1997**, pp. 18-19
- Christian **Buechler**, Entrepreneur Extraordinary of Freeman, SD, by Gordon and Janis Dobler -- **Vol. 20/1, 2007**, pp. 15-18
- Jacob **Dietrich** Interview, 20 April 1937 [re: his entry to the U.S in 1909], shared by Elwood C. Dietrich -- **Vol. 9/1, 1996**, pp. 11-13
- Attention **Erlenbusch** Researchers -- **Vol. 17/1, 2004**, p. 6
- Feiock/Veiock** Emigrants from Vorder-Weidenthal, Pfalz, to Kassel & Rohrbach, South Russia, by Thomas A. Stangl -- **Vol. 9/1, 1996**, pp. 9-11

Kaul-Sandmeier-**Fischer** [Christina, of Long Lake, SD] Obituary from the *Dickey County Leader*, 13 Oct. 1983 -- **Vol. 16/1, 2003**, p. 22

Correction [re: **Ginger** family point of origin] -- **Vol. 2/2, 1989**, p. 10

Albrecht and **Hering/Goehring**, 1819-1821 [State Archives of the Odessa Region, File 242-1-236], translated by Karl Hoffmann -- **Vol. 13/1, 2000**, pp. 11-12

Descendants of Georg **Gohl**, 1842 [State Archives of the Odessa Region, File 6-1-5842], translated by Serge Yelizarov -- **Vol. 14/1, 2001**, pp. 19-20

Gross [Martin & Christina (Bieber)] Golden Wedding, from *Dakota Freie Presse*, 14 Sep. 1930, translated by Margaret Freeman -- **Vol. 13/1, 2000**, pp. 15-16

Eureka Post, 2 July 1908, p. 7 [letter of 20 May 1908 from Jak. **Grossman**, of Neudorf], translated by Michael Rempfer -- **Vol. 14/1, 2001**, pp. 7-8

The Life of Johann **Gutmüller** [of Neudorf, EWZ file], translated by Allyn Brosz -- **Vol. 10/1, 1997**, p. 18

The Stangls Meet the Georg **Haller** Family [formerly of Bergdorf & Perm, Siberia] -- **Vol. 20/1, 2007**, pp. 13-15

Hauser of Neudorf [State Archives of the Odessa Region, File 252-1-694 – re: Passport for travel to Odessa by Christian Hauser family of Bergdorf], translated by Karl Hoffmann -- **Vol. 12/2, 1999**, p. 51

From *Volk auf dem Weg*, Dec. 2002, p. 54 [re: remembrance of Friedrich & Christian **Hermann**, twins born 26 Nov. 1902, Bergdorf], translated by Margaret Freeman & Homer Rudolf -- **Vol. 16/1, 2003**, p. 23

Heyd [Jacob of Neudorf] Family Note, by Ross Merkel -- **Vol. 8/1, 1995**, pp. 13-14

Research by Gwen Pritzkau [re: Johann Adam and Maria Elisabeth (Wach) **Hieb** family] -- **Vol. 1/2, 1988**, p. 6

Hochhalter Information, by Pauline Hochhalter -- **Vol. 5/2, 1992**, p. 20

Hochhalter [Jacob & Caroline (Schauer)] Marriage Certificate, 1872 -- **Vol. 19/1, 2006**, p. 31

Vorder-Weidemthal. Pfalz: Origins of the **Hof/Hoff** Family from Kassel, by Thomas A. Stangl -- **Vol. 8/2, 1995**, pp. [4], 6-7

Additions to **Hof** Data, by Thomas A. Stangl -- **Vol. 9/1, 1996**, pp. 15-16

Hof-Becker Information, by Thomas A. Stangl -- **Vol. 10/2, 1997**, p. 46

Hof-Becker Follow-up, by Thomas [A. Stangl] -- **Vol. 11/1, 1998**, pp. 26-27

Sorting Out Christian **Huber** Records [re; 2 individuals of Glückstal & Bergdorf], by Thomas A. Stangl -- **Vol. 9/1, 1996**, pp. 4-5

Obituary of Jakob **Huber** [*Eureka Rundschau*, 28 Aug. 1918, p. 3], from Janice (Huber) Stangl - **Vol. 10/2, 1997**, pp. 45-46

A Compilation of Information about the [Konrad] **Kaul** Family, by Joy Fisher -- **Vol. 7/2, 1994**, pp. 19-20

Keim Family Register, by Terry Keim and family -- **Vol. 6/2, 1993**, p. 8

It Was Just A Wrong Number [re: contact with a relative], by Terry **Keim** -- **Vol. 8/1, 1995**, p. 23

Fred **Kelle** [the American Legion Post in Wishek, ND, is named after him], by Richard Herr -- **Vol. 16/1, 2003**, pp. 25-26

Kemmet Ancestors from Ehrstadt, Baden (1651-1809), by Thomas A. Stangl -- **Vol. 9/1, 1996**, pp. 16-17

News From Kassel [letter from Johann **Ketterling** of 15 May 1914, in *Dakota Freie Presse*, 21 July 1914, p. 2], translated by Michael Rempfer -- **Vol. 13/2, 2000**, pp. 44-45

Kiess Families Revisited, by Thomas A. Stangl -- **Vol. 16/1, 2003**, pp. 4-6

Kiess [Wilhelm of Glückstal, 1895] Parochialschein -- **Vol. 19/1, 2006**, p. 32

Kulms in Two Continents [by June Brown], reviewed by Margaret Freeman -- **Vol. 9/2, 1996**, p. 17

Kussmaul Family Genealogy -- **Vol. 16/1, 2003**, pp. 19-20

Golden Wedding [of Johannes and Magdalena (Weil) **Kussmaul**, Eureka] in *Eureka Post*, 3 Jan. 1906, p. 3, translated by ? -- **Vol. 12/1, 1999**, p. 15

Kussmaul [Johann]-Madalena (Weil) 50th Anniversary, translated [from *Die Eureka Post*, 3 Jan. 1906, p. 5] by Michael Rempfer -- **Vol. 16/1, 2003**, p. 20

The **Ladner** Family of Glückstal, South Russia, and Sewis, Switzerland, by Thomas A. Stangl -- **Vol. 9/2, 1996**, pp. 1-3

Balthasar **Lauth**, from Göcklingen, Landau, Pfalz - Kassel Colonist, by Thomas A. Stangl -- **Vol. 15/1, 2002**, pp. 17-18

Folklore, Flaws and Facts in My **Liedle** Family History, by Dianne “DeeDee” (Liedle) Schultz -- **Vol. 19/1, 2006**, pp. 2-6

Martel - [Clothing] Holdings of the State Historical Society of North Dakota -- **Vol. 16/1, 2003**, p. 27

Catharina **Mehlhaff** Estate, 1889 [State Archives of the Odessa Region, Fond 35, Inventory 1, File 3086], translated by Serge Yelizarov -- **Vol. 18/1, 2005**, pp. 20-23

Meidingers of Neipperg, Germany, by Richard Herr -- **Vol. 13/1, 2000**, pp. 20-22

Some **Meier/Maier/Majer** Families of Glückstal, by Thomas A. Stangl -- **Vol. 10/1, 1997**, pp. 3-14

Meier/Mayer in Brienne, Bessarabia [from the Brienne Family Books], by Thomas A. Stangl -- **Vol. 14/1, 2001**, pp. 30-31

More **Meier** Points of Origin, by Thomas A. Stangl -- **Vol. 15/1, 2002**, pp. 14-17

Christiana (Trefz) **Meier**, excerpted from *The Adventist Review*, 30 June - 18 August 1994. by Lynn Fauth -- **Vol. 15/1, 2002**, pp. 19-24

Merkel-Kärcher Family, Bergdorf, by Ross Merkel -- **Vol. 12/2, 1999**, pp. 51-52

Mergel/Merkal [1822] Declarations [re: parentage – State Archives of the Odessa Region, Fond 252-1-461, by Ross Merkel -- **Vol. 12/2, 1999**, pp. 52-53

Miller [Jacob, 1822] Passport [State Archives of the Odessa Region, Fond 252-1-462] -- **Vol. 12/2, 1999**, p.53

A Theory of the **Opp-Ladner** Connection, by Thomas A. Stangl -- **Vol. 14/2, 2001**, pp. 46-48

Death of Gwen **Pritzkau** -- **Vol. 19/2, 2006**, pp. 36-37

Rapp [Mateas, 1822, 1-year] Passport [for travel to Wilhauwen of Finn Oberamt, Württemberg, to obtain his hereditary property] -- **Vol. 12/2, 1999**, p. 43

Rosin Information, 1912 Kassel Births [State Archives of the Odessa Region, File # not given], from Phyllis Pearce -- **Vol. 13/1, 2000**, p. 28

Rott Data, from Ron Rott -- **Vol. 15/1, 2002**, p. 9

Joseph **Rott** [of Glückstal] Family Story, by Connie Dahlke -- **Vol. 21/2, 2008**, pp. 48-53

Ruff Connections and Disconnections, by Ralph Ruff -- **Vol. 11/2, 1998**, pp. 37-38

Daniel [& Katharina] **Schanzenbach** [of Elk Grove, CA – letter of 13 Oct. 1935, in *Der Staats-Anzeiger*, 22 Oct. 1935 – re: the death of his father, Daniel Schanzenbach], translated by Michael Rempfer -- **Vol. 16/1, 2003**, p. 22

Neudorf **Schauer** Origins, by Robert W. Schauer, with contributions by Thomas A. Stangl -- **Vol. 18/2, 2005**, pp. 57-60

Lebenslauf for Gary **Schlaht**, July 8, 1923 - February 1, 2005 -- **Vol. 18/1, 2005**, pp. 25-26
Schleppe Origins, Some Additions, by Gwen Pritzkau -- **Vol. 18/1, 2005**, pp. 11-12
Schmid [Georg, 1819] Passport [State Archives of the Odessa Region, Fond 252-1-243] -- **Vol. 12/2, 1999**, p.53
 The **Schmierer** Family [of Glückstal & Teplitz], by Tom Schmierer -- **Vol. 10/1, 1997**, pp. 23-24
 The **Schott** Family of Neudorf, by Carolyn Schott -- **Vol. 15/1, 2002**, pp. 26-27
 Descendants of Philipp Jakob **Schott** of Osthofen and Neudorf, researched by Carolyn Schott -- **Vol. 15/1, 2002**, pp. 27-30
 Mathilde **Schrenk** [obituary, 1939], translated by Margaret Freeman -- **Vol. 11/2, 1998**, p. 45
Schumacher [Peter & Christina, of Hosmer, SD] Golden Wedding, 1938, translated [from *Der Staats-Anzeiger*, 10 Jan., 1939] by Michael Rempfer -- **Vol. 16/1, 2003**, pp.9-10
 Letter to the Editor [re: **Schumacher** genealogy], from Ken Voegel -- **Vol. 18/1, 2005**, pp. 14-15
 In The Service of the Russian Nobility: 1848 Passport for Louisa **Senk**, Neudorf Colonist Wife, [also of her husband Georg Senk & of Maria (Mössner) Lang by Thomas A. Stangl, with translations by Serge Yelizarov -- **Vol. 18/1, 2005**, pp. 6-11
 My Search for **Siffermann**, by Mary-Lynne Harding and Thomas A. Stangl -- **Vol. 18/2, 2005**, p. 47-49
Strobel-Maier Information, 1862 [State Archives of the Odessa Region, File # not given], by Della Strobel Bennett -- **Vol. 13/1, 2000**, pp. 27-28
 From Sad Secrets to Joy: A Woman's [Cheryl-Lynn Vogel] Search for Her [**Vogel**] Family, by Anne Pietz -- **Vol. 18/2, 2005**, pp. 51-54
 Discharge Billet [of John **Voegele**, 1885], from Elaine (Voegele) Gray -- **Vol. 15/1, 2002**, p. 26
 Glückstaler [Catholic family of Franz **Weiss**] Moves to Selz, by Mervin Weiss -- **Vol. 16/2, 2003**, pp. 50-51
 Interview [WPA] of Christian **Weisser** [Ashley, ND] -- **Vol. 10/2,1997**, pp. 37-38
 The [John W.] **Wittmayer** Family [from George Kingsbury, *History of Dakota Territory*, vol. 4, pp. 208-212] -- **Vol. 10/1, 1997**, pp. 19-20
 A Terrible Deed from *Der Sendbote*, 12 May 1920 [re: the Jakob **Wolf** family murders, near Turtle Lake, ND] -- **Vol. 3/1, 1990**, pp. 14-16

Family History Library Resources

Koblenz Research [re: acquisition by the FHL of 18 microfilms] -- **Vol. 4/1, 1991**, p. 11
 News Flash [re: newly arrived Bessarabian films at FHL] -- **Vol. 5/1, 1992**, p. 24
 News Flash [re: Family History Library helping to organize St. Petersburg [Lutheran Consistory] Archives -- preparatory to microfilming -- **Vol. 5/2, 1992**, p. 24
 News from Gwen Pritzkau [re: newly available microfilms at FHL] -- **Vol. 6/2, 1993**, p. 1
 News from Gwen Pritzkau [re: FHL Microfilm #s for the St. Petersburg Lutheran Consistory Records & the Neudorf Reformed Parish Records] -- **Vol. 7/1, 1994**, pp. 1-2
 St. Petersburg [FHL] Films Update -- **Vol. 7/2, 1994**, pp. 1-5
 Dakota Records [available from the Family History Library] -- **Vol. 8/1, 1995**, p. 19
 My First Trip to the LDS Library in Salt Lake City, by Kathleen (Kirschenmann) Brown -- **Vol. 17/2, 2004**, p. 49

Family Histories

Published Family Histories -- **Vol. 1/1, 1987**, pp. 2-4
Published Family Histories -- **Vol. 1/2, 1988**, p. 1
Published Family Histories -- **Vol. 2/1, 1989**, p. 1
Family Histories -- **Vol. 3/1, 1990**, p. 1
Printed Family Histories -- **Vol. 3/2, 1990**, p. 1
Printed Family Histories -- **Vol. 4/1, 1991**, p. 1
Printed Family Histories -- **Vol. 4/2, 1991**, p. 1
Printed Family Histories -- **Vol. 5/1, 1992**, p. 2
Family Histories -- **Vol. 5/2, 1992**, pp. 1-2
Family Histories -- **Vol. 6/1, 1993**, pp. 1-2
Family Histories -- **Vol. 7/1, 1994**, pp. 2-3

Genealogical Success Stories

Success Story [**Rudolf** point of origin], by Carolyn Wheeler -- **Vol. 1/1, 1987**, pp. 6-7
Success Story [re: **Schlepp** information shared with Dorothy Kerr] -- **Vol. 1/2, 1988**, p. 5
Success Story [of Judy Hubert, who received information from Ernst Friedrich Kränzler] -- **Vol. 2/1, 1989**, p. 6
Success Story [re: Matthäus **Hägele** family], contributed by Joy Heil Fischer -- **Vol. 3/2, 1990**, pp. 3-5
Unsolicited Enthusiasm [re: **Pleinis & Wahl** families] -- **Vol. 2/2, 1989**, p. 14
Success Story [re: contact with **Johann Stotz**], by Cheryl Schumacher -- **Vol. 7/2, 1994**, p. 20
Success Story 1993 [re: the **Weisz** family of Entrigen, Germany], by Margaret Freeman -- **Vol. 7/1, 1994**, p. 18

Glückstalers in the News

-General-

Items of Interest -- **Vol. 17/1, 2004**, p. 6
Glückstalers [current] Here and There -- **Vol. 17/2, 2004**, pp. 48-49
South Dakota Basketball, by Allyn Brosz -- **Vol. 13/1, 2000**, p. 33
Glückstal Descendants Who Are Athletes, 2005, by Allyn Brosz -- **Vol. 18/2, 2005**, p. 61
The **Stangls** Meet the **Georg Haller** Family [formerly of Bergdorf & Perm, Siberia] -- **Vol. 20/1, 2007**, pp. 13-15
Pawns on the World Stage [one chapter from the forthcoming book], written by **Alfred Opp**, computer preparation by **Connie Dahlke** -- **Vol. 20/2, 2007**, pp. 40-44

-Alphabetical-

Oldest Glückstal Descendant [**Anna Aman**, 98] -- **Vol. 11/2, 1998**, p. 48
Honor to **Vernon Baltzer** [deceased, elected to ND Aviation Hall of Fame], from the *Napoleon Homestead* -- **Vol. 16/2, 2003**, p. 52
Talented **Connie Dahlke** -- **Vol. 18/1, 2005**, pp. 15-16
Honorary Doctorate for **Calvin Fercho** [from NDSU, Fargo] -- **Vol. 21/1, 2008**, p. 6
Gaub Brothers [**Chris & Darin**], from *Montana State Collegian*, submitted by Cecilia (Kaul) Wolf -- **Vol. 16/2, 2003**, p. 53
Gross [**Hertha**] of Pierre [GRHS] Chapter [presents 10th anniversary history] -- **Vol. 13/1, 2000**,

p. 14

- Haas [Roger & Roberta]** Donation to GRHS -- **Vol. 13/2, 2000**, pp. 41-42
Fullbright Scholar [**Katharina Emery Halverson**], 1999-2000 -- **Vol. 12/1, 1999**, p. 16
Astronaut [**Richard James**] **Hieb**, from Greg Dockter -- **Vol. 8/1, 1995**, p. 14
Bernadine (Lang) Kuhn [featured in] *Recipes from Grandma's Kitchen* -- **Vol. 15/1, 2002**, p. 6
Is This Our Oldest Glückstal Descendant? [**Emma Mayer**, 100, of Rapid City, SD], by Selma Lapp -- **Vol. 16/2, 2003**, p. 51
Burial of **Allen Mettler** [died as a POW in Korea in 1951], by Allyn Brosz -- **Vol. 20/1, 2007**, pp. 2-3
Michael M. Miller, 2008 [ND] Librarian of the Year -- **Vol. 21/2, 2008**, p. 62
Anne (Veitenheimer) Peitz [wins Honorable Mention in AHSGR Storytelling] -- **Vol. 13/2, 2000**, p. 42
Death of **Gwen Pritzkau** -- **Vol. 19/2, 2006**, pp. 36-37
Homer Rudolf Attends Society for German-American Studies Symposium -- **Vol. 18/2, 2005**, p. 62
Ryan Schumacher -- **Vol. 14/2, 2001**, p. 49
Sally Sologuk wins [AHSGR Storytelling] Prize -- **Vol. 13/2, 2000**, p. 42
Jordin Sparks, German from Russia Descendant [2007 American Idol winner], by Ron Wiedmann -- **Vol. 20/2, 2007**, pp. 45-47
Air Force Academy [appointment of **Erich Tabert**] beginning July 1999 -- **Vol. 12/1, 1999**, p. 16
Ron Vossler: Featured Speaker -- **Vol. 14/1, 2001**, p. 4
Oldest Glückstaler [**Katherine Wolff**, 104] -- **Vol. 12/1, 1999**, pp. 19-20

Help Needed

- Research Needs -- **Vol. 1/1, 1987**, p. 2
How Can You Help? -- **Vol. 1/1, 1987**, p. 2
Needs -- **Vol. 3/2, 1990**, p. 17
Needs -- **Vol. 5/1, 1992**, pp. 7-8
Special Request [help needed inputting WPA interviews & family data records -Michael M. Miller] -- **Vol. 5/1, 1992**, p. 8
Special Requests -- **Vol. 8/2, 1995**, p. 8

In Memoriam

- Recent Deaths -- **Vol. 1/1, 1987**, pp. 5-6
Deaths -- **Vol. 1/2, 1988**, p. 3
Deaths -- **Vol. 2/1, 1989**, p. 4
In Memoriam -- **Vol. 3/1, 1990**, p. 17
In Memoriam -- **Vol. 3/2, 1990**, p. 11
In Memoriam -- **Vol. 4/2, 1991**, p. 11
In Memoriam -- **Vol. 5/1, 1992**, p. 2
In Memoriam -- **Vol. 6/2, 1993**, p. 2
In Memoriam -- **Vol. 8/2, 1995**, p. 11

In Memoriam -- **Vol. 9/1, 1996**, p. 21
In Memoriam -- **Vol. 9/2, 1996**, p. 20
In Memoriam -- **Vol. 10/1, 1997**, p. 26
In Memoriam -- **Vol. 10/2, 1997**, p. 61
In Memoriam -- **Vol. 11/1, 1998**, pp. 15-16
In Memoriam -- **Vol. 12/1, 1999**, p. 22
In Memoriam -- **Vol. 12/2, 1999**, pp. 55-56
In Memoriam -- **Vol. 13/1, 2000**, p. 26
In Memoriam -- **Vol. 13/2, 2000**, p. 45
In Memoriam -- **Vol. 14/1, 2001**, p. 33
In Memoriam -- **Vol. 14/2, 2001**, p. 62
In Memoriam -- **Vol. 15/1, 2002**, p. 12
In Memoriam -- **Vol. 15/2, 2002**, p. 61
In Memoriam -- **Vol. 16/1, 2003**, p. 30
In Memoriam -- **Vol. 16/2, 2003**, p. 55
GCRA Offers Condolences To: -- **Vol. 17/1, 2004**, p. 5
GCRA Offers Condolences To: -- **Vol. 17/2, 2004**, p. 58
Lebenslauf for Gary Schlaht, July 8, 1923 - February 1, 2005 -- **Vol. 18/1, 2005**, pp. 25-26
In Memory -- **Vol. 18/1, 2005**, p. 26
In Memory -- **Vol. 19/1, 2006**, p. 35
Death of Gwen Pritzkau -- **Vol. 19/2, 2006**, pp. 36-37
In Memory -- **Vol. 19/2, 2006**, p. 62
In Memory -- **Vol. 20/1, 2007**, p. 32
In Memory -- **Vol. 20/2, 2007**, pp. 63-64
In Memory -- **Vol. 21/1, 2008**, pp. 30-31
In Memory -- **Vol. 21/2, 2008**, pp. 59-60

Internet - see: Computer Software & Internet Information

Letters

German Newspapers [& communications with South Russia, 1916-1921], by Michael Rempfer
-- **Vol. 14/1, 2001**, pp. 8-9

=====

– Unidentified Authors - Chronological order –

Northwest Blade, 12 Nov. 1903 [extraction] & 23 Feb. 1905 [letter from Kassel, South Russia of
10 Dec. 1904] -- -- **Vol. 3/2, 1990**, pp. 10-11

Java Herald, Java, SD, 1904 [letter from Irvine, Alberta, Canada: 1 June 1904] -- **Vol. 4/1, 1991**,
pp. 3-9

Glückstal News of 1908 [25 July - letter from *Die Eureka Post*, 10 Sep. 1908, p. 4], translated by
Michael Remper -- **Vol. 13/1, 2000**, p. 19

Letter from [Neudorf] South Russia [13 Oct. 1915], translated from *Eureka Rundschau*, 16
December 1915, p. 6, by Michael Rempfer -- **Vol. 11/2, 1998**, pp. 46-48

=====

– Identified Authors - Alphabetical by Surname –

- Albrecht** [Wilhelm, of Leader, Saskatchewan, 19 Jan., 1932] Letter [in *Der Staats-Anzeiger*, 5 Feb. 1932], shared by Marvin Johnson -- **Vol. 10/2,1997**, pp. 38-39
- Letter from Julia **Bender**, 1975, Bismarck ND -- **Vol. 9/2, 1996**, pp. 9-10
- Letter to Russia, [from Friedrich **Brand**, Scotland, SD, 20 Dec. 1888], shared by E. E. Brandt -- **Vol. 8/2, 1995**, p. 11
- Mercer County News [25 May 1929 letter from Heinrich **Fischer**, Beulah, ND] in *Der Staats-Anzeiger*, 4 June 1929, p.3], translated by Michael Rempfer -- **Vol. 14/2, 2001**, p. 46
- Eureka Post*, 2 July 1908, p. 7 [letter of 20 May 1908 from Jak. **Grossman**, of Neudorf], translated by Michael Rempfer -- **Vol. 14/1, 2001**, pp. 7-8
- Java Herald*, 28 Apr. 1904 [letter from Philipp **Hausauer**, Glückstal] -- **Vol. 3/2, 1990**, pp. 10-11
- Java Herald*, 14 Apr. 1904 [letter from George **Helm**, Neudorf] -- **Vol. 3/2, 1990**, pp. 10-11
- Letters from South Russia [Philipp **Heupel**, Kassel, 1 April 1909], translated by La Rose Ketterling; [Phillip **Heupel**, 19 June 1909] in *Dakota Freie Presse*, 13 May 1909, p. 3, translated by Michael Rempfer -- **Vol. 12/1, 1999**, pp. 10-11
- Kassel News of 1910 [1 Feb. 1910 Letter from Philipp **Heupel** in *Dakota Freie Presse*, 24 Mar. 1910, p. 9], translated by Michael Rempfer -- **Vol. 13/1, 2000**, pp. 19-20
- Eureka Post* [letter of 2 April 1911, from Friedrich **Kramer** of Glückstal], 4 May 1911, p 8 & 11 May 1911, p. 1, translated by Margaret Freeman -- **Vol. 12/1, 1999**, pp. 9-10
- Aunt Rosina's [Bieber-Adam-**Krein**] Letters, by Cecilia C. Wolff -- **Vol. 7/2, 1994**, pp. 10-14
- Letter from [widow M. **Laitenberger**, of] Bergdorf, 11 June 1921, translated from *Eureka Rundschau*, 25 August 1921, p. 3, by Elli Wise -- **Vol. 11/2, 1998**, p. 41
- Letter from [William **Rall**, of Bergdorf] South Russia, 29 April, 1909?, extracted & translated from the *Dakota Freie Presse*, 27 May 1909, p. 2, by Michael Rempfer -- **Vol. 11/1, 1998**, p. 27
- Bergdorf News, 1910 [Letter from Wilhelm **Rall**, in *Dakota Freie Presse*, 12 May 1910, p. 9], translated by Michael Rempfer -- **Vol. 13/1, 2000**, p. 13
- Dakota Freie Presse [letter of 24 Oct. 1910, from Rudolf **Stradinger** of Glückstal], 29 Nov. 1910, p. 1, translated by Michael Rempfer -- **Vol. 12/1, 1999**, p. 9

Letters - Index

- Eureka Rundschau* Letters [index], by Curt Renz -- **Vol. 12/2, 1999**, pp. 57-6
- Die Eureka Rundschau* Letters Index, by Curt Renz -- **Vol. 13/1, 2000**, pp. 33-37

Maps

– North America

- [Map of **Richmond, Saskatchewan**, area], **Vol. 5/1, 1992**, p. 4
- =====

– South Russia - General

- [map] German Colonies founded 1787-1842 in the Western Part of the Black Sea Region, from p. 38 of: Adam Giesinger. *From Catherine to Kruschev*, -- **Vol. 1/2, 1988**, p. 17
- [map by Karl Stumpp] Area map of **Glückstal and Hoffnungstal Colonies**, from p. 206 of: Joseph Height. *Homesteaders on the Steppe* -- **Vol. 1/2, 1988**, p. [18]

[map by Karl Stumpp] Detail of **Gluckstal Colonies** Area from “Karte der deutschen Siedlungen in Gebiet (Oblast) Odessa” # 2] -- **Vol. 2/1, 1989**, p. 18
Map showing the location of **Moldova** -- **Vol. 8/1, 1995**, p. 2a
Map showing the location of **Moldova** - & Map of **Glückstal Colonies area** in Moldova and Ukraine -- **Vol. 8/1, 1995**, p. 2b

=====

– **South Russia - Villages**

Village Maps Available [from GRHC] -- **Vol. 13/1, 2000**, pp. 26-27
Maps of South Russia [available from GRHC] -- **Vol. 15/1, 2002**, pp. 25-26
[map] **Bergdorf** as remembered by Ferdinand Hoffman -- **Vol. 1/2, 1988**, p. 17
Map showing the location of **Nesselrode** -- **Vol. 13/2, 2000**, p. [52]
Map showing the location of **Nesselrode/Kuyalnik** -- **Vol. 13/2, 2000**, p. [54]
[map detail from Karl Stumpp, “Karte der deutschen Siedlungen in Geboet (Oblast) Odessa” # 2 – showing the location of **Neu Beresina**] -- **Vol. 5/1, 1992**, pp. 8-12
Saratow/Balitsky Map, by Johann and Anetta Stroh -- **Vol. 14/1, 2001**, pp. 5-6
[map] [Maps showing the location of **Vakarskiye Chutor**], **Vol. 4/1, 1991**, pp. 14a-14c:

Members - Activities

Upcoming Activities -- **Vol. 7/1, 1994**, p. 18
Current & Upcoming Activities -- **Vol. 7/2, 1994**, p. 17
Current & Upcoming Activities -- **Vol. 8/1, 1995**, p. 25
News of Our Members -- **Vol. 8/1, 1995**, p. 25
News of Our Members -- **Vol. 9/1, 1996**, pp. 20-21
News of Our Members -- **Vol. 9/2, 1996**, p. 20
News of Our Members -- **Vol. 11/1, 1998**, pp. 13-14
Heritage Review [articles by Michael Rempfer] -- **Vol. 15/1, 2002**, p. 18

Memoirs - South Russia, Exile, etc.

The Ancient Cradle (Triple Wedding in Bergdorf) 1933, by **Alita (Kusssmaul) Frank**, translated by Gerda Fadden -- **Vol. 21/1, 2008**, pp. 12-23
The Harsh Voice of Flight and Banishment [exile memoir], by **Alita (Kusssmaul) Frank**, translated by Gerda Fadden -- **Vol. 16/1, 2003**, pp. 10-19
Alita Awakens [exile memoir], by **Alita (Kusssmaul) Frank**, translated by Gerda Fadden -- **Vol. 14/2, 2001**, pp. 50-54
Most Precious Is The Family [exile memoir], by **Alita (Kusssmaul) Frank**, translated by Gerda Fadden -- **Vol. 18/2, 2005**, pp. 55- 57
Most Precious Is the Family [cont.], by **Alita (Kusssmaul) Frank**, translated by Gerda Fadden -- **Vol. 19/1, 2006**, pp. 9-22
Auerhahn [exile memoir], by **Alita (Kusssmaul) Frank**, translated by Gerda Fadden -- **Vol. 14/1, 2001**, pp. 15-16
Volk au dem Weg, May 2007, p. 50: “Confirmation in the Forest Udmurtiens,” by **Olga Beierbach** of Weingarten, translated by Margaret (Aman) Freeman -- **Vol. 20/2, 2007**, p.51

=====

– Bergdorf

Letter [of 18 Feb. 1988] from [**Ferdinand Hoffman** of] Germany [Memories of Bergdorf]--
Vol. 1/2, 1988, pp. 4-5

[map] Bergdorf as remembered by **Ferdinand Hoffman** -- **Vol. 1/2, 1988**, p. 17

– Glückstal

Letter From [**Friedrich Gross** of] Germany [re: Glückstal – to Michael M. Miller], translated by
Alex Herzog and Gerda Schauer -- **Vol. 17/2, 2004**, pp. 50-51

Memoirs - US Writers

The Colony of Glückstal, Memoirs of **Jakob Flemmer** [from Ken Flemmer]; **Jacob Büchler**
[from Cheryl (Buechler) Schumacher]; and of **Elisabeth (Junkert) Sifferman** [from
Mabel (Junkert) Fischer] -- **Vol. 8/1, 1995**, pp. 21-22

=====

How We Celebrated Easter, by **Helmuth Bender** -- **Vol. 14/1, 2001**, pp. 4-5

Graf, [Jakob], Chronicle, 1940, shared by Al Graf -- **Vol. 3/1, 1990**, pp. 4-5

Ice Fishing, South Dakota Style, by **Marvin C. Hoffer** -- **Vol. 19/2, 2006**, pp. 55-57

Drunken Hogs and July Sun [a poem], by **Marvin C. Hoffer** -- **Vol. 19/2, 2006**, p. 58

A Wilderness Prairie Panorama [a poem], by Marvin C. Hoffer -- **Vol. 20/2, 2007**, p. 57

Christmas, 1945, Java, SD, by Marvin C. Hoffer -- **Vol. 21/2, 2008**, pp. 53-55

Memories of **Herbert Koerner** [Freeman, SD], by Herbert Koerner -- **Vol. 21/1, 2008**, pp. 6-11

Memories of Russian Villages by Ferdinand **Maier**, from Gary Maier -- **Vol. 10/2, 1997**, p. 41

Singing in the Dark, by **Alfred Opp**, ed. by Connie Dahlke -- **Vol. 21/2, 2008**, pp. 57-58

Johann **Schlaht** Autobiography, translated by Gary Schlaht -- **Vol. 5/2, 1992**, pp. 2-3

I Remember, by Pastor **John Schmierer** -- **Vol. 19/2, 2006**, p. 54

Musings, from **Ed Weber** -- **Vol. 19/1, 2006**, p. 31

Glückstal Memories, by **Beulah Dufloth White** -- **Vol. 4/2, 1991**, pp. 9-10

Tolstoy [ND] Memories, by **Bea White** -- **Vol. 9/2, 1996**, pp. 10-11

Midwifery Records

Götz [Christina (Unruh)] Midwifery Records, shared by Kenneth Götz, translated by Ed
Schultz -- **Vol. 7/2, 1994**, pp. 5-6

Military History

Discharge Billet [of John Voegele, 1885], from Elaine (Voegele) Gray -- **Vol. 15/1, 2002**, p. 26

WW I Veterans in North Dakota, by Tim Johnson -- **Vol. 16/1, 2003**, p. 23

Honor to Vernon Baltzer [deceased, elected to ND Aviation Hall of Fame], from the *Napoleon
Homestead* -- **Vol. 16/2, 2003**, p. 52

Fighting in Glückstal in WW II -- **Vol. 16/1, 2003**, pp. 22-23\

Otto Julius Dockter [WW II recipient of the Purple Heart], by Carol Just -- **Vol. 18/1, 2005**, pp. 1-

Mother & Daughter Colonies and Chutors – History

Odessa Court Session, 17 June 1996, report by Victor Goehring -- **Vol. 13/1, 2000**, pp. 25-26
Possible Daughter Colonies, by Margaret Freeman -- **Vol. 6/2, 1993**, pp. 4-5
Glückstal [Mother and Daughter] Colonies [with their latitude & longitude locations], by JoAnn
Kuhr -- **Vol. 7/1, 1994**, p. 12

=====

– **Chronological Order** –

1804-1805 Emigrants to Russia [from] Markgröningen Amt, Wü [extracted from FHL microfilm
555,796], by Thomas A. Stangl -- **Vol. 17/2, 2004**, pp. 51-58
Changes in Glückstal Colonies [births, deaths & marriages] in January 1812 [State Archives of
the Odessa Region, File 6-1-626], translated by Thomas A. Stangl -- **Vol. 14/1, 2001**, pp.
29-30
Colonists, 16 November 1820 [State Archives of the Odessa Region, File 6-1-1372], by Thomas
A. Stangl -- **Vol. 14/1, 2001**, pp. 6-7
Bauer & Rapp Data [source unknown, but perhaps the 1822 Bergdorf Census] -- **Vol. 12/2,**
1999, pp. 42-43
Lost or Strayed Livestock, 8 March 1823, [Odessa, Ukraine. State Archives of the Odessa
Region, File 252-1-376], translated by Lloyd Ketterling and Adam Ketterling -- **Vol.**
12/1, 1999, pp. 2-4
1828 Odessa Kontor Documents [State Archives of the Odessa Region, File 252-1-726, of 8
April 1829 – regarding a loan] -- **Vol. 12/2, 1999**, pp. 43-44
Seihzehr-Hirning-Spitznagel [re: payments of money], 1830 [State Archives of the Odessa
Region, File 252-1-730, No. 246], translated by Karl Hoffmann -- **Vol. 12/2, 1999**, p. 42
Use of Neudorf Wagons, 1830 [State Archives of the Odessa Region, File 252-1-751], translated
by Doris Granata -- **Vol. 14/1, 2001**, p. 29
Movement of Colonists, 1844 [State Archives of the Odessa Region, File 6-1-7898], translated
by Serge Yelizarov -- **Vol. 15/1, 2002**, pp. 9-11
Movement Among the Colonies, 1851-1852 [State Archives of the Odessa Region, File 6-2-
14148], translated by Gwen Pritzkau -- **Vol. 14/1, 2001**, pp. 11-13
Movements or Transfers Between Colonies, 1851-1852 [State Archives of the Odessa Region,
File 6-2-14148], by Thomas A Stangl -- **Vol. 17/1, 2004**, pp. 26-41
Documents of the Odessa Kontor from the Year 1852 [Individuals Living Outside of the
Glückstal Colonies – State Archives of the Odessa Region, File 6-3-15751], translated by
Karl Hoffmann & Doris Granata, formatted by Margaret Freeman -- **Vol. 20/1, 2007**, pp.
20-30
Brothers Over Land and Sea [“Travels in the USA” [date not given] – from Karl Götz. *Schicksal
und Geschichte der Ausgewanderten*, 1970], translated by Margaret Freeman,
authenticated by Doris Granata -- **Vol. 17/2, 2004**, pp. 59-63
Brothers Over Land and Sea [cont.], translated by Margaret Freeman, authenticated by Doris
Granata -- **Vol. 18/1, 2005**, pp. 13-14

=====

– **Bergdorf**

Bergdorf Dwellings in Disrepair, 1846 [State Archives of the Odessa Region, File 6-1-8934],
translated by Michael Rempfer -- **Vol. 14/2, 2001**, pp. 54-55
Colony Bergdorf, South Russia, The Centennial Celebration [from *Die Eureka Post*, 17 Feb.
1910, p. 1], translated by Margaret Freeman -- **Vol. 12/2, 1999**, pp. 38-40
List of Arrests in Bergdorf in 1937-38, from Gary Maier -- **Vol. 13/1, 2000**, pp. 30-31

Bergdorfers [pictured] in Kazakhstan in 1953, from Pauline (Obenauer) Hoffman of Germany --
Vol. 13/1, 2000, p. 29

=====

– **Glückstal**

Odessa Region State Archives, File 6-1-960, 1814-1818 [re: debts of Andreas Kruisberg, Pastor at Glückstal], translated by Serge Yelizarov, publication prepared by Lynn Fauth -- **Vol. 19/1, 2006**, pp. 27-31

Tragedy in Glückstal [re: Five people struck by lightning, 1829 – State Archives of the Odessa Region, File 252-1-712], translated by Doris Granata, Karl Hoffmann & Serge Yelizarov -- **Vol. 17/1, 2004**, pp. 25-26

Glückstal District Report [re: Christoph Arndt, of Glückstal], 1852 [State Archives of the Odessa Region, File 252-1-877], translated by Karl Hoffmann -- **Vol. 12/2, 1999**, p. 42

Impressions and Experiences in the New Field of Labor in Glückstal [compiled in 1939 by his daughter Anna from notes by Pastor M. F. Schrenk, Sep.1880], introduction and translation by Allyn Brosz -- **Vol. 11/2, 1998**, pp. 44-45

Threshing in Glückstal, [photo dating from ca. 1880], by Margaret Freeman – **Vol. 21/2, 2008**, p. 56

=====

– **Kassel**

Kassel Flood Damage of 1830, extracted and translated from Odessa, Ukraine. State Archives of the Odessa Region, [File number not given] -- **Vol. 11/2, 1998**, pp. 38-39

Comparison of Data in Kassel Documents [1816 & 1858 Revision Lists & the 1830 Annahme], by Thomas A. Stangl -- **Vol. 10/2,1997**, pp. 48-51

Resettling from Alt-Kassel to Neu-Kassel, 1842 [State Archives of the Odessa Region, File 6-1-6801a], translated by Serge Yelizarov -- **Vol. 15/1, 2002**, pp. 6-7

Creating a Lasting Treasure [re: display of Kassel & Borodino artifacts at GRHS Headquarters], by La Rose Ketterling -- **Vol. 20/1, 2007**, p. 31

=====

– **Krontal**

Krontal, Odessa District, by Jakob Martinson, from *Volk auf dem Weg*, April 1958, translated by Dianne Ladd -- **Vol. 4/2, 1991**, pp. 5-6

Krontal/Glückstal Census, 1941-17 March 1944, by Jakob Martinson [copy from the Landsmannschaft der deutschen aus Russian, Stuttgart], plus additional information from Herb Poppke -- **Vol. 7/1, 1994**, pp. 10-12

=====

– **Nesselrode**

Kuyalnik (Nesselrode) [visit], Friday, July 14, 1995, by James D. Klein -- **Vol. 13/2, 2000**, Supplement pp. [52-61]

Map showing the location of Nesselrode -- p. [52]

Map showing the location of Kuyalnik -- p. [54]

Addendum: Nesselrode Events, collected by Murray Gauer, Janice (Huber) Stangl & James D. Klein -- Supplement pp. **Vol. 13/2, 2000**, [62-74]

=====

– **Neu Beresina**

Neu Beresina, Cherson, by Michael Rempfer, Village Coordinator -- **Vol. 5/1, 1992**, pp. 8-12
p. 9 – [map detail from Karl Stumpp, “Karte der deutschen Siedlungen in Gebiet

(Oblast)Odessa” # 2 – showing the location of Neu Beresina]

=====

– **Neudorf**

Neudorf Data from Greg Dockter -- **Vol. 1/1, 1987**, p. 6

Neudorf Data from Greg Dockter -- **Vol. 1/2, 1988**, pp. 3-4

Neudorf Data from Greg Dockter -- **Vol. 2/1, 1989**, pp. 5-6

Neudorf Data [from Greg Dockter] -- **Vol. 2/2, 1989**, p. 9

Neudorf Data [from Greg Dockter] -- **Vol. 3/1, 1990**, p. 5

Neudorf News, by Greg Dockter -- **Vol. 3/2, 1990**, pp. 5-6

Dr. Flemmer of Neudorf, extracted & translated from *Deutshce Post aus dem Osten*, Feb/Mar 1939, by Margaret Freeman -- **Vol. 11/2, 1998**, pp. 39-40

=====

–**Neu Glückstal/Zibuljevka**

Neu-Glückstal, Odessa Book, by Richard H. Walth -- **Vol. 13/1, 2000**, p. 28

=====

–**Saratov/Balitzky**

Saratow/Balitsky Map, by Johann and Anetta Stroh -- **Vol. 14/1, 2001**, pp. 5-6

=====

-**Wakarsikye Chutor**

The Wakarskiye [Chutor, Kassel Parish] Connection, by Herb Poppke -- **Vol. 4/1, 1991**, pp. 12-15

pp. 14a-14c: [Maps showing the location of Vakarskiye]

Vakarskiye Additions, by Herb Poppke -- **Vol. 5/1, 1992**, p. 22

Naturalization Records

Naturalization Records index [for **ND Counties**]-- **Vol. 4/1, 1991**, p. 12

North Dakota Citizenship Naturalizations, extracted by Phyllis Pearce -- **Vol. 15/1, 2002**, pp. 12-13

Naturalization Records, **Dickey, Kidder, Lamoure, Logan & Stutsman Counties** – ND -- **Vol. 3/1, 1990**, pp. 13-14

Davison County, SD, Naturalizations, extracted by Pat Dunn -- **Vol. 13/1, 2000**, pp. 31-33

Newsletters & Listservs - Family

Family Newsletters -- **Vol. 2/2, 1989**, p. 1

Schauer Discussion List -- **Vol. 10/1, 1997**, p. 23

Glückstal Family Newsletter [Raile family] -- **Vol. 11/2, 1998**, p. 49

Newspaper - Extractions From

German Newspapers [& communications with South Russia, 1916-1921], by Michael Rempfer -- **Vol. 14/1, 2001**, pp. 8-9

=====

Dakota Newspapers [extractions], by Linda Johnson -- **Vol. 5/1, 1992**, pp. 12-22

The Rising Sun, Bangor, SD – 1903-1905

German Language Newspapers [SD], extractions & translations, by Dianne Ladd -- **Vol. 3/2, 1990**, pp. 10-11

Java Herald, 14 Apr. 1904 [letter from George Helm, Neudorf]

Java Herald, 28 Apr. 1904 [letter from Philipp Hausauer, Glückstal]

Northwest Blade, 12 Nov. 1903 [extraction] & 23 Feb. 1905 [letter from Kassel, South Russia of 10 Dec. 1904]

South Dakota Newspapers [extractions] -- **Vol. 3/1, 1990**, pp. 6-12

Leola Blade, 1889-1891

McPherson County Herald, 1911-1914

Edmunds County Democrat, Ipswich, SD, 1910-1921

Bowdle Pioneer, 1902-1910

The Northwest Blade, McPherson County, Eureka, SD, 1894-1903

The Pied Piper of Leola, SD, from WPA Writer's Project, 1941

Dakota Newspapers [extractions] by Dianne Ladd -- **Vol. 4/1, 1991**, pp. 3-9

Die Eureka Post, Eureka, McPherson County, SD. 1904-1936

The McIntosh Republican, Ashley, ND, 1912

Dakota Freie Presse, 1936

Java Herald, Java, SD, 1904 [letter from Irvine, Alberta, Canada: 1 June 1904]

Various Dakota Newspapers, [extractions] by Dianne Ladd -- **Vol. 12/1, 1999**, pp. 11-15

Items from Old Newspapers, extracted by Selma Lapp -- **Vol. 17/1, 2004**, p. 19

=====

– **Ashley Tribune**

Ashley Tribune [extractions from 1949] by Dianne Ladd -- pp. 21-22

=====

– **Dakota Freie Presse**

Letter from [William **Rall**, of Bergdorf] South Russia, 29 April, 1909?, extracted & translated from the *Dakota Freie Presse*, 27 May 1909, p. 2, by Michael Rempfer -- **Vol. 11/1, 1998**, p. 27

Kassel News of 1910 [1 Feb. 1910 Letter from Philipp Heupel in *Dakota Freie Presse*, 24 Mar. 1910, p. 9], translated by Michael Rempfer -- **Vol. 13/1, 2000**, pp. 19-20

Bergdorf News, 1910 [Letter from Wilhelm Rall, in *Dakota Freie Presse*, 12 May 1910, p. 9], translated by Michael Rempfer -- **Vol. 13/1, 2000**, p. 13

Dakota Freie Presse [letter of 24 Oct. 1910, from Rudolf **Stradinger** of Glückstal], 29 Nov. 1910, p. 1, translated by Michael Rempfer -- **Vol. 12/1, 1999**, p. 9

News From Kassel [letter from Johann Ketterling of 15 May 1914, in *Dakota Freie Presse*, 21 July 1914, p. 2], translated by Michael Rempfer -- **Vol. 13/2, 2000**, pp. 44-45

Gross [Martin & Christina (Bieber)] Golden Wedding, from *Dakota Freie Presse*, 14 Sep. 1930, translated by Margaret Freeman -- **Vol. 13/1, 2000**, pp. 15-16

=====

– **Dickey County Leader**

Kaul-Sandmeier-Fischer [Christina, of Long Lake, SD] Obituary from the *Dickey County Leader*, 13 Oct. 1983 -- **Vol. 16/1, 2003**, p. 22

=====

– **Die Eureka Post**

Eureka Post [extractions from 1 Nov. 1904, p. 4] -- **Vol. 12/1, 1999**, pp. 7-8

Eureka Arrivals in 1905 [from *Eureka Post*, 1 Nov., 1905, p. 4] -- **Vol. 12/1, 1999**, p. 7
Eureka Post [extractions from 3 Jan. 1906, p. 5] -- **Vol. 12/1, 1999**, p. 8
Golden Wedding [of Johannes and Magdalena (Weil) Kussmaul, Eureka] in *Eureka Post*,
3 Jan. 1906, p. 3, translated by ? -- **Vol. 12/1, 1999**, p. 15
Eureka Post, 2 July 1908, p. 7 [letter of 20 May 1908 from Jak. Grossman, of Neudorf],
translated by Michael Rempfer -- **Vol. 14/1, 2001**, pp. 7-8
Glückstal News of 1908 [25 July - letter from *Die Eureka Post*, 10 Sep. 1908, p. 4], translated by
Michael Rempfer -- **Vol. 13/1, 2000**, p. 19
Colony Bergdorf, South Russia, The Centennial Celebration [from *Die Eureka Post*, 17 Feb.
1910, p. 1], translated by Margaret Freeman -- **Vol. 12/2, 1999**, pp. 38-40
Eureka Post [letter of 2 April 1911, from Friedrich **Kramer** of Glückstal], 4 May 1911, p. 8 & 11
May 1911, p. 1, translated by Margaret Freeman -- **Vol. 12/1, 1999**, pp. 9-10

=====

- **Eureka Rundschau**

Letter from [Neudorf] South Russia [13 Oct. 1915], translated from *Eureka Rundschau*, 16
December 1915, p. 6, by Michael Rempfer -- **Vol. 11/2, 1998**, pp. 46-48
Letter from [widow M. **Laitenberger**, of] Bergdorf, 11 June 1921, translated from *Eureka
Rundschau*, 25 August 1921, p. 3, by Elli Wise -- **Vol. 11/2, 1998**, p. 41
Help from America, 1922 [from *Eureka Rundschau*, 5 October 1922, p. 6 & 12 October, 1922, p.
6], extracted by Michael Rempfer -- **Vol. 13/2, 2000**, pp. 45-47

=====

- **Fairfax Advertiser**

Fairfax Advertiser [SD – extractions from 1938], by Dianne Ladd -- **Vol. 15/1, 2002**, pp. 5-6

=====

- **Hutchinson Herald**

Excerpts from the [1905] *Hutchinson Herald*, SD, extracted by Gladys Mettler -- **Vol. 19/2,
2006**, pp. 59-61
Excerpts from *The Hutchinson Herald* (SD), extracted by Linda Hohler -- **Vol. 20/2, 2007**, pp.
60-61
Excerpts from *The Hutchinson Herald* (SD), extracted by Gladys Mettler -- **Vol. 21/1, 2008**, pp.
28-29
Excerpts from *The Hutchinson Herald* (SD), extracted by Gladys Mettler -- **Vol. 21/2, 2008**, pp.
47-48
Excerpts from *The Hutchinson Herald* (SD), extracted by Gladys Mettler -- **Vol. 21/2, 2008**, pp.
58-59

=====

- **Java Herald**

Java Herald, 14 Apr. 1904 [letter from George Helm, Neudorf] -- **Vol. 3/2, 1990**, pp. 10-11
Java Herald, 28 Apr. 1904 [letter from Philipp Hausauer, Glückstal] -- **Vol. 3/2, 1990**, pp. 10-11
Java Herald, Java, SD, [1906 extractions] by Linda Johnson -- **Vol. 5/2, 1992**, pp. 3-8
Java Herald, Java, SD, [1907 extractions] by Linda Johnson -- **Vol. 6/1, 1993**, pp. 3-6
Java Herald, Java, SD [1908 extractions] by Linda Johnson -- **Vol. 6/2, 1993**, pp. 5-7
Java Herald/Reporter, Java, SD [1909, 1911, & 1913 extractions] by Linda Johnson -- **Vol. 7/1,
1994**, pp. 3-9
Java Herald/Reporter, Java, SD [1914 extractions] by Linda Johnson -- **Vol. 7/2, 1994**, pp. 6-7
Java Herald/Reporter, [1915 extractions] by Linda Johnson -- **Vol. 8/1, 1995**, pp. 15-18

Java Herald/Reporter [1916 extractions] by Linda Johnson -- **Vol. 8/2, 1995**, pp. 3-4
Java Herald/Reporter [1917-1918 extractions] by Linda Johnson -- **Vol. 9/1, 1996**, pp. 6-8

=====

– **McClusky Gazette**

McClusky Gazette [extraction from 22 Aug. 1919 – re: confrontation between John Ahl & August Moser] -- **Vol. 16/2, 2003**, p. 54

=====

– **Napoleon Homestead**

Honor to Vernon Baltzer [deceased, elected to ND Aviation Hall of Fame], from the *Napoleon Homestead* -- **Vol. 16/2, 2003**, p. 52

=====

– **Northwest Blade**

From the *Northwest Blade*, 4 Oct. 2000 [extractions] -- **Vol. 16/1, 2003**, pp. 26-27

=====

– **Der Staats-Anzeiger**

Mercer County News [25 May 1929 letter from Heinrich Fischer, Beulah, ND] in *Der Staats-Anzeiger*, 4 June 1929, p.3], translated by Michael Rempfer -- **Vol. 14/2, 2001**, p. 46

Albrecht [Wilhelm, of Leader, Saskatchewan, 19 Jan., 1932] Letter [in *Der Staats-Anzeiger*, 5 Feb. 1932], shared by Marvin Johnson -- **Vol. 10/2,1997**, pp. 38-39

Schumacher [Peter & Christina, of Hosmer, SD] Golden Wedding, 1938, translated [from *Der Staats-Anzeiger*, 10 Jan., 1939] by Michael Rempfer -- **Vol. 16/1, 2003**, pp.9-10

Der Staats-Anzeiger, 5 May 1945 [various reports], extracted & translated by Margaret Freeman -- **Vol. 12/2, 1999**, pp. 45-48

=====

– **Tripp Ledger**

Werre & Warnke Information, extracted from *The Tripp Ledger*, 1904-1933, by Pat Dunn -- **Vol. 12/2, 1999**, pp. 48-51

=====

– **Volk auf dem Weg**

From *Volk auf dem Weg*, Dec. 2002, p. 54 [re: remembrance of Friedrich & Christian Hermann, twins born 26 Nov. 1902, Bergdorf], translated by Margaret Freeman & Homer Rudolf -- **Vol. 16/1, 2003**, p. 23

Newspapers - German Language

German Language Newspapers, by Michael Rempfer -- **Vol. 11/2, 1998**, pp. 45-46

German Newspapers [& communications with South Russia, 1916-1921], by Michael Rempfer -- **Vol. 14/1, 2001**, pp. 8-9

Obituaries - Index

Looking for [SD & ND] Obituaries? [on-line lists], from Margaret Straub Wold -- **Vol. 14/2, 2001**, p. 48

=====

Index to Obituaries in *Die Eureka Rundschau*, compiled by Curt Renz -- **Vol. 9/2, 1996**, pp. 25-

Index to Obituaries in *Die Eureka Rundschau*, extracted by Curt Renz -- **Vol. 10/2,1997**, pp. 51-58

Obituaries in [the Bismack] *Das Nordlicht*, 1925-1926, extracted by Curt Renz -- **Vol. 12/1, 1999**, p. 18

Passports

Passports Granted in Odessa, 1831 [State Archives of the Odessa Region, File 252-1-897], translated by Donn Koenig, & Karl Hoffmann, authentication by Rick Rye, ed. by Thomas A. Stangl -- **Vol. 20/1, 2007**, pp. 3-10

=====

-Alphabetical by Surname-

Hauser of Neudorf [State Archives of the Odessa Region, File 252-1-694 – re: Passport for travel to Odessa by Christian Hauser family of Bergdorf], translated by Karl Hoffmann -- **Vol. 12/2, 1999**, p. 51

Liedle Reisepasse (Passport 1875) Translation, by Elisabeth (Egeland) Hovland -- **Vol. 19/1, 2006**, p. 8

Miller [Jacob, 1822] Passport [State Archives of the Odessa Region, Fond 252-1-462] -- **Vol. 12/2, 1999**, p

Rapp [Mateas, 1822, 1-year] Passport [for travel to Wilhauwen of Finn Oberamt, Württemberg, to obtain his hereditary property] -- **Vol. 12/2, 1999**, p. 43

In The Service of the Russian Nobility: 1848 Passport for Louisa **Senk**, Neudorf Colonist Wife [also of her husband Georg Senk & of Maria (Mössner) Lang], by Thomas A. Stangl, with translations by Serge Yelizarov -- **Vol. 18/1, 2005**, pp. 6-11

Schmid [Georg, 1819] Passport [State Archives of the Odessa Region, Fond 252-1-243] -- **Vol. 12/2, 1999**, p

Queries

Queries -- **Vol. 1/1, 1987**, p. 1

Request from Oskar Hertle [at the 1996 Bundestreffen] -- **Vol. 9/2, 1996**, p. 20

Searching for Relatives -- **Vol. 10/1, 1997**, p. 27

Queries -- **Vol. 11/2, 1998**, p. 49

Sprenger Request [from Ukraine for family information] -- **Vol. 14/2, 2001**, p. 49

Recent GCRA Acquisitions

Recent Purchases -- **Vol. 7/1, 1994**, p. 19

Recent Purchases -- **Vol. 7/2, 1994**, p. 22

Recent Purchases -- **Vol. 8/1, 1995**, p. 25

Recent Purchases -- **Vol. 8/2, 1995**, p. 11

Recent Purchases -- **Vol. 9/2, 1996**, p. 15

Recent Purchases -- **Vol. 10/1, 1997**, p. 25

Recent Purchases -- **Vol. 11/2, 1998**, pp. 48-49

GCRA Purchases -- **Vol. 12/2, 1999**, p. 55

New Acquisitions -- **Vol. 14/1, 2001**, p. 33
New Acquisitions -- **Vol. 14/2, 2001**, p. 57
Purchases -- **Vol. 15/1, 2002**, p. 24
Recent Purchases -- **Vol. 17/1, 2004**, p. 5

=====

A Gift fo GCRA [from Richard A. Walth, of his: *Standgut der Weltgeschichte, Die
Russlanddeutschen zwischen Stalin und Hitler*] -- **Vol. 9/1, 1996**, p. 20

Researching Our Ancestors Records

– See also: EWZ

Taking Advantage of Opportunities [in Genealogical Research], by Floyd Aman -- **Vol. 20/2, 2007**, pp. 48-50

Honey Cookie Recipe, by Beth Hovland -- **Vol. 20/2, 2007**, p. 58

Searching for your Ancestral Roots, by Connie Dahlke -- **Vol. 20/2, 2007**, pp. 58-59

Long Years of Research Rewarded, Almost, by Del Rieger Paulson -- **Vol. 21/2, 2008**, pp. 38-40

Message from John Teske [re: Irish connection] -- **Vol. 21/2, 2008**, p. 61

Researching German Records, by Carolyn Wheeler -- **Vol. 7/2, 1994**, pp. 20-22

Researching German Records, by Carolyn Wheeler -- **Vol. 8/2, 1995**, pp. 8-11

Suggestions for Reading German Script -- **Vol. 8/1, 1995**, p. 26

Clarification of Terms [Wirt & Wirtschaft], from Arthur Flegel -- **Vol. 14/2, 2001**, pp. 48-49

Notes on the Personen Buch Numbers, by Thomas A. Stangl -- **Vol. 15/1, 2002**, p. 18

Records of Land Ownership, by Herbert Thurn -- **Vol. 13/1, 2000**, pp. 37-38

Additional Data [contained in various files of the State Archives of the Odessa Region, received
by Curt Renz] -- **Vol. 12/1, 1999**, pp. 15-16

Duc de Richelieu, Father of the Colonies, by LaVerne (Ruff) Graf -- **Vol. 16/1, 2003**, pp. 7-9

=====

– Chronological Order –

1804-1805 Emigrants to Russia [from] Markgröningen Amt, Wü [extracted from FHL microfil
555,796], by Thomas A. Stangl -- **Vol. 17/2, 2004**, pp. 51-58

South Russia Migration, 1808-1810, by Heinrich Wild, translated by Margaret Freeman &
Homer Rudolf -- **Vol. 15/2, 2002**, pp. 56-59

Colonists Arriving Early in the Glückstal District [1820-1821, Odessa, Ukraine. State Archives
of the Odessa Region, File 6-1-1372], translated by Serge Yelizarov -- **Vol. 11/1, 1998**,
pp. 2-4

Glückstal Colonies Settlers & Crops, 1821-22 [State Archives of the Odessa Region, File 252-1-
314], translated by Thomas A. Stangl & Margaret Freeman -- **Vol. 14/2, 2001**, pp. 39-44

New Immigrants to Odessa, 1825 [State Archives of the Odessa Region, Fie 252-1-527],
translated by Doris Granata & Karl Hoffmann -- **Vol. 19/1, 2006**, p. 34

1826 Glückstal District Property Transfers [Odessa, Ukraine. State Archives of the Odessa
Region, Fond 252-1-616], translated by Karl Hoffmann -- **Vol. 11/1, 1998**, pp. 4-5

Passports Granted in Odessa, 1831 [State Archives of the Odessa Region, File 252-1-897],
translated by Donn Koenig, & Karl Hoffmann, authentication by Rick Rye, ed. by
Thomas A. Stangl -- **Vol. 20/1, 2007**, pp. 3-10

Selected Birth, Marriage and Death Data from Glueckstal Colonies St. Petersburg Records
[1830-1885] -- **Vol. 7/2, 1994**, pp. [24-32]

- State Archives of Odessa Region, File 6-1-5986, 1838-1839 [re: Glückstal District election], translated by Serge Yelizarov -- **Vol. 19/1, 2006**, p. 32
- Bureaucratic Issues in Glückstal Colonies, 1840-1842, translated by Richard & Natasha Klein, interpreted by Lynn Fauth -- **Vol. 15/2, 2002**, p. 41
- Glückstal Colonists in the St. Petersburg Records [1841-1885], by Ross Merkel -- **Vol. 10/1, 1997**, pp. 21-22
- Births and Deaths, Edmunds County, Ipswich, **SD**, 1841-1930 -- **Vol. 3/1, 1990**, p. 14
- Movement of Colonists, 1844 [State Archives of the Odessa Region, File 6-1-7898], translated by Serge Yelizarov -- **Vol. 15/1, 2002**, pp. 9-11
- Movement Among the Colonies, 1851-1852 [State Archives of the Odessa Region, File 6-2-14148], translated by Gwen Pritzkau -- **Vol. 14/1, 2001**, pp. 11-13
- Movements or Transfers Between Colonies, 1851-1852 [State Archives of the Odessa Region, File 6-2-14148], by Thomas A Stangl -- **Vol. 17/1, 2004**, pp. 26-41
- Documents of the Odessa Kontor from the Year 1852 [Individuals Living Outside of the Glückstal Colonies – State Archives of the Odessa Region, File 6-3-15751], translated by Karl Hoffmann & Doris Granata, formatted by Margaret Freeman -- **Vol. 20/1, 2007**, pp. 20-30
- 1857 Marriages, Odessa City [extracted from FHS Microfilm # 1884103, Item 2], by William Swirsky -- **Vol. 12/2, 1999**, pp. 61-62
- Requisitioning of Horses, 1863 [State Archives of the Odessa Region, File 6-4-21179], translated by Horst Gutsche -- **Vol. 15/2, 2002**, p. 38
- 1874 Emigrants to America [State Archives of the Odessa Region, File 1-85-107, 1872-1874], partial extraction from the Russian original by Thomas A. Stangl -- **Vol. 20/1, 2007**, pp. 10-13
- [Dakota Territory Kercher family births from the 1885 census] -- **Vol. 3/1, 1990**, p. 13
- Brothers Over Land and Sea [“Travels in the USA” [date not given] – from Karl Götz. *Schicksal und Geschichte der Ausgewanderten*, 1970], translated by Margaret Freeman, authenticated by Doris Granata -- **Vol. 17/2, 2004**, pp. 59-63
- Brothers Over Land and Sea [cont.], translated by Margaret Freeman, authenticated by Doris Granata -- **Vol. 18/1, 2005**, pp. 13-14
- Odessa Region State Archives, File 35-1-8568 [re: 1895 Deed of Sale of land from Valentin Mehlhaf to Johann Lehr, both of Kassel], translated by Serge Yelizarov -- **Vol. 19/2, 2006**, pp. 45-49
- Relief Sent to Colonists by Their Dakota Relatives - 1920s, by Janice (Huber) Stangl -- **Vol. 13/1, 2000**, p. 22
- Help from America, 1922 [from *Eureka Rundschau*, 5 October 1922, p. 6 & 12 October, 1922, p. 6], extracted by Michael Rempfer -- **Vol. 13/2, 2000**, pp. 45-47
- List of Arrests in Bergdorf in 1937-38, from Gary Maier -- **Vol. 13/1, 2000**, pp. 30-31
- Stumpp Report, extracted from the *RAGAS Newsletter* by Jim Gessele -- **Vol. 11/1, 1998**, pp. 25-26
- Sonderkommando [Karl] Stumpp [report of Glückstal Colonies field trip in Sep. & Oct. 1941], translated by Allyn Brosz -- **Vol. 16/1, 2003**, pp. 23-24
- Soviet Records [of persons arrested in eastern Germany in 1945, being turned over to the German Red Cross] -- **Vol. 11/2, 1998**, p. 41
- Bergdorfers [pictured] in Kazakhstan in 1953, from Pauline (Obenauer) Hoffman of Germany -- **Vol. 13/1, 2000**, p. 29

Germans from Russia Returnees [to Germany], by Horst W. Gutsche -- **Vol. 15/1, 2002**, p. 13

=====

Recently Acquired Data -- **Vol. 9/2, 1996**, pp. 13-14

Data from Odessa Regional Archives -- **Vol. 11/1, 1998**, p. 14

Comparison of Data in Kassel Documents [the 1830 Annahme with the 1816 & 1858 Revision Lists], by Thomas A. Stangl -- **Vol. 10/2,1997**, pp. 48-51

Who Was Missler? by Allyn Brosz -- **Vol. 15/1, 2002**, p. 12

Naturalization Records, South Dakota [brochure] -- **Vol. 19/1, 2006**, p. 26

Researching in the United States, by Tom & Marj Green -- **Vol. 9/2, 1996**, pp. 5-6

North Dakota Heritage Center Library – list of county atlases & WPA interviews -- **Vol. 4/1, 1991**, p. 11

Generous Offer [re: sharing of information from the 1989 Hutchinson & Bon Homme Counties, SD Atlases], from Jean Finck -- **Vol. 4/2, 1991**, p. 11

National Archives [microfilm rental program], from Roger Erich -- **Vol. 5/2, 1992**, p. 21

South Dakota Records [re: State Library & Archives] -- **Vol. 7/1, 1994**, p. 19

Finding Relatives in our Home Town [re: **Weis** family], by Marguerite McElroy -- **Vol. 7/2, 1994**, p. 20

United States Homestead Papers [instructions for acquiring] -- **Vol. 8/1, 1995**, pp. 14-15

Following St. Petersburg Clues, by Thomas A. Stangl -- **Vol. 9/1, 1996**, pp. 2-4

New AHSGR Purchase [of Odessa, Ukraine. State Archives of the Odessa Region sources] -- **Vol. 9/1, 1996**, pp. 18-19

Notice of [Catholic & Lutheran] Records Available, by Arthur Flegel, Joy Fisher, & AHSGR -- **Vol. 9/1, 1996**, p.19

Ships [sources of pictures of] -- **Vol. 10/2,1997**, p. 41

Ship Fares [New York Times,1878] -- **Vol. 10/2,1997**, p. 42

Researchers [by village & other areas/topics]

Meet the Helpers -- **Vol. 3/2, 1990**, p. 21

New Lineup For Glückstal Colonies Researchers [by village] -- **Vol. 5/2, 1992**, pp. 23-24

New Lineup For Glückstal Colonies Researchers [by village & surname] -- **Vol. 6/1, 1993**, pp. 23-24

Glückstal Colony [Village] Coordinators & Their Addresses -- **Vol. 6/2, 1993**, p. 46

Glückstal Researchers [by village], **Vol. 7/1, 1994**, pp. 18-19

Glückstal Researchers [by village & map consultant] -- **Vol. 7/2, 1994**, p. 22

Glückstal Researchers [by village & other areas] -- **Vol. 8/1, 1995**, p. 26

Glückstal Researchers [by village & other areas] -- **Vol. 8/2, 1995**, pp. 15-16

Glückstal Researchers [by village & other areas] -- **Vol. 9/1, 1996**, p. 21

Glückstal Researchers [by village & other areas] -- **Vol. 9/2, 1996**, p. [35]

Glückstal Projects & Researchers [by village & other areas] -- **Vol. 10/1, 1997**, p. 30

Glückstal Projects & Researchers [by village & other areas] -- **Vol. 10/2,1997**, p. 61

Glückstal Projects & Researchers [by village & other areas] -- **Vol. 11/1, 1998**, pp. 24-25

Glückstal Projects & Researchers [by village & other areas] -- **Vol/ 11/2, 1998**, p. 50

Glückstal Projects & Researchers [by village & other areas] -- **Vol. 12/1, 1999**, pp. 22-23

Glückstal Projects & Researchers [by village & other areas] -- **Vol. 12/2, 1999**, pp. 62-63

Glückstal Projects & Researchers [by village & other areas] -- **Vol. 13/1, 2000**, p. 38

Glückstal Projects & Researchers [by village & other areas] -- **Vol. 13/2, 2000**, pp. 47-48
Glückstal Projects & Researchers [by village & other areas] -- **Vol. 14/1, 2001**, p. 34-35
Glückstal Projects & Researchers [by village & other areas] -- **Vol. 14/2, 2001**, pp. 62-63
Glückstal Projects & Researchers [by village & other areas] -- **Vol. 15/1, 2002**, pp. 30-31
Glückstal Projects & Researchers [by village & other areas] -- **Vol. 15/2, 2002**, p. 62
Glückstal Projects & Researchers [by village & other areas] -- **Vol. 16/1, 2003**, pp. 30-31
Glückstal Projects & Researchers [by village & other areas] -- **Vol. 16/2, 2003**, pp. 55-56
Glückstal Projects & Researchers [by village & other areas] -- **Vol. 17/1, 2004**, p. 42
Glückstal Projects & Researchers [by village & other areas] -- **Vol. 18/2, 2005**, p. 63

Reunions & Centennial Celebrations

Centennial Celebrations -- **Vol. 1/2, 1988**, p. 1

Centennial Celebrations: Ashley, ND - 1988; North & South Dakota - 1989 -- **Vol. 2/1, 1989**, p. 1

Lehr and Wishek [Centennials] 1998, from *The Wishek Star*, 1 July 1998, p. 8 -- **Vol. 11/2, 1998**, pp. 36-37

Family Reunions -- **Vol. 1/1, 1987**, pp.. 1-2

Family Reunions -- **Vol. 1/2, 1988**, p. 1

Family Reunions -- **Vol. 2/1, 1989**, p. 1

Reunions -- **Vol. 2/2, 1989**, p. 1

Reunions -- **Vol. 3/1, 1990**, p. 1

Reunions -- **Vol. 3/2, 1990**, p. 1

Reunions -- **Vol. 4/1, 1991**, p. 1

Reunions -- **Vol. 4/2, 1991**, pp. 1-2

Reunions -- **Vol. 5/1, 1992**, p. 1

Reunions -- **Vol. 5/2, 1992**, p. 1

Reunions -- **Vol. 6/1, 1993**, p. 1

Reunions -- **Vol. 6/2, 1993**, p. 2

Reunions -- **Vol. 7/1, 1994**, p. 2

Family Reunions -- **Vol. 7/2, 1994**, p. 5

Family Reunions -- **Vol. 8/1, 1995**, p. 1

Reunions -- **Vol. 8/2, 1995**, p. 1

Reunions -- **Vol. 9/1, 1996**, pp. 1-2

Reunions -- **Vol. 10/1, 1997**, pp. 2-23

Reunions -- **Vol. 10/2, 1997**, p. 36

Reunions -- **Vol. 11/1, 1998**, p. 2

Reunions -- **Vol. 11/2, 1998**, p. 49

Reunions -- **Vol. 12/1, 1999**, p. 20

Reunions -- **Vol. 12/2, 1999**, p. 55

Reunions and Centennials -- **Vol. 13/1, 2000**, pp. 24-25

Reunions and Centennials -- **Vol. 13/2, 2000**, pp. 42-43

Reunions and Centennials -- **Vol. 14/1, 2001**, pp. 17-18

Wiederrich Families [reunion], by Dean Washburn -- **Vol. 14/1, 2001**, p. 14

News Flash [Christian Kurle, Sr. family reunion] -- **Vol. 14/1, 2001**, p. 35

Reunions & Centennials -- **Vol. 14/2, 2001**, p. 57

Reunions -- **Vol. 16/1, 2003**, p. 24
Reunions -- **Vol. 16/2, 2003**, p. 53
Reunions -- **Vol. 17/1, 2004**, p. 5
2005 Reunions -- **Vol. 18/1, 2005**, p. 17
Reunions -- **Vol. 21/1, 2008**, p. 6

=====

The Making of a Family Reunion, by Dianne "DeeDee" (Liedle) Schultz -- **Vol. 18/1, 2005**, pp. 16-17
Hartmann Family Reunion [report], by Harold & Bonnie Vastag -- **Vol. 14/1, 2001**, p. 14
Schaeffer Reunion [report], from the *Parkston Advance* [SD] -- **Vol. 14/2, 2001**, pp. 49-50

Settlement Areas - Canada

Canadian Passenger Lists, extractions by Mary-Lynne Harding -- **Vol. 7/2, 1994, Vol. 7/2, 1994**, pp. 17-19
Canadian [Wartime] Registration [on 22 June 1918 of all citizens 16 years or older, & in 1940 of all citizens who were of, or near military age]], contributed by Mary-Lynne Harding -- **Vol. 3/2, 1990**, pp. 11-13

=====

Golden Prairie, Saskatchewan, [residents], extracted by Mary-Lynne Harding -- **Vol. 7/2, 1994**, pp. 14-15
Prairie Echoes of **Hatton, Saskatchewan, Canada**, [resident list], extracted by Mary-Lynne Harding -- **Vol. 7/1, 1994**, pp. 9-10
Hilda's [**Hilda, Alberta, Canada**] Golden Heritage, by Mary-Lynne Harding -- **Vol. 6/1, 1993**, pp. 12-17
Richmond, Saskatchewan, Families, extracted by Mary-Lynne Harding -- **Vol. 5/1, 1992**, pp. 3-6 –
p. 4 - [Map of Richmond, Saskatchewan, area]

Settlement Areas - South Russia

Impressions and Experiences in the New Field of Labor in Glückstal [by Pastor M. F. Schrenk, Sep. 1880], introduction and translation by Allyn Brosz -- **Vol. 11/2, 1998**, pp. 44-45
The Trans-Dniester Today, from *Sddeutsche Zeitung* [Munich], 22 Nov, 1994, translated by Alice Morgenstern -- **Vol. 8/1, 1995**, pp. 2-3
p. 2a - Map showing the location of Moldova
p. 2b - Map showing the location of Moldova - & Map of Glückstal Colonies area in Moldova and Ukraine
p. 2c - Popular Russian General Quits; May Run Against Yeltsin in '96, [photocopy of *Los Angeles Times*, p. A-12]
p. 2d - Germans Faced Strife in Russia; Still Carry Scare, [photocopy of *The Lutheran Layman*, April 1995]
News from Moldova [re: Accords with Russia] -- **Vol. 10/1, 1997**, p. 25
Podolia in the Lives of our Ancestors, by Gwen Pritzkau -- **Vol. 18/1, 2005**, pp. 18-19
Moldova-Ukraine, Fluid Borders in South Russia, by Thomas A. Stangl -- **Vol. 19/1, 2006**, pp. 23-25

State Archives of Odessa Region, File 6-1-5986, 1838-1839 [re: Glückstal District election], translated by Serge Yelizarov -- **Vol. 19/1, 2006**, p. 32

Settlement Areas - US

Who Was Missler? by Allyn Brosz -- **Vol. 15/1, 2002**, p. 12

=====

Eureka [SD] - A Century, by Elsie Eilman [from the *Northwest Blade*] -- **Vol. 7/1, 1994**, p. 10
German Russians who Came to **Cheyenne County, Kansas**, by Paul Reeb -- **Vol. 2/2, 1989**, pp. 3-7

1892 Arrivals in **Eureka** -- **Vol. 13/1, 2000**, p. 15

Eureka Arrivals in 1905 [from *Eureka Post*, 1 Nov., 1905, p. 4] -- **Vol. 12/1, 1999**, p. 7

Small Town in the Great Plains, USA [**Eureka, SD** – from *USA Today*, 22 April 2005, p. 15A], by Al Neuharth -- **Vol. 18/2, 2005**, pp. 54-55

=====

Potpourri From Various Sources on **Freeman, SD**, extracted by Margaret Freeman -- **Vol. 20/2, 2007**, pp. 53-56

=====

A Brief History: **Lodi, California**, by Arthur Flegel -- **Vol. 19/2, 2006**, p. 39-44

=====

Iron Crosses in **McPherson County, SD**, by Edmund Opp -- **Vol. 15/1, 2002**, p. 18

=====

McIntosh County, ND If Tombstones Could Talk, by Carol Just -- **Vol. 19/1, 2006**, pp. 25-26

=====

July Fourth Celebration, [**Menno, SD**] July 4, 1887 [extracted from *Menno, the First Hundred Years, 1879-1979*], by Margareet (Aman) Freeman -- **Vol. 20/2, 2007**, pp. 50-51

Early Church Heating and Lighting, from *To God Be the Glory: A history of Salem Reformed UCC, 1882-1982*, **Menno, SD**, extracted by Margaret Freeman -- **Vol. 20/2, 2007**, pp. 56-57

Rural Voice of Menno, SD, extracted by Gladys Mettler -- **Vol. 20/2, 2007**, pp. 59-60

=====

Perfect Attendance [**Terry. MT**, in 1934], by Cecilia (Kaul) Wolf -- **Vol. 16/1, 2003**, p. 29

=====

Homeland Visit: Odessa & [**Wishek**] North Dakota **1998**, by Carol (Just) Halverson -- **Vol. 11/2, 1998**, pp. 35-36

Ship Passenger Lists -- Extractions, etc.

Passenger Lists, message from Allyn Brosz -- **Vol. 14/2, 2001**, pp. 57-59

Freie und Hansestadt Hamburg [passenger lists of 1890-1892 available] -- **Vol. 13/1, 2000**, p. 15

Ships [sources of pictures of] -- **Vol. 10/2,1997**, p. 41

Ship Fares [New York Times1878] -- **Vol. 10/2,1997**, p. 42

=====

Passenger Lists [extractions]-- **Vol. 1/1, 1987**, pp. 4-5

Passenger Lists [extractions] -- **Vol. 1/2, 1988**, pp. 1-3

Passenger Lists [extractions] -- **Vol. 2/1, 1989**, pp. 2-4

Passenger Lists [extractions] -- **Vol. 2/2, 1989**, pp. 1-3
Passenger Lists [extractions] -- **Vol. 3/1, 1990**, pp. 2-4
Passenger Lists [extractions] -- **Vol. 3/2, 1990**, pp. 1-2
Passenger Lists [extractions] -- **Vol. 4/1, 1991**, pp. 2-3
Passenger Lists [extractions] -- **Vol. 4/2, 1991**, pp. 2-4
Passenger Lists [extractions] -- **Vol. 5/1, 1992**, p. 2
Passenger Lists [extractions] -- **Vol. 6/1, 1993**, pp. 2-3
Passenger Lists [extractions], by Allyn Brosz -- **Vol. 15/2, 2002**, pp. 59-60
Passenger Lists [extractions], by Allyn Brosz -- **Vol. 16/2, 2003**, pp. 51-52

=====

Annotated Passenger Lists, [extractions] by Thomas A. Stangl – **Vol. 8/1, 1995**, pp. 3-13
Corrections to the Annotated Passenger Lists of Issue 8/1, 1995 -- **Vol. 8/2, 1995**, pp. 14-15

South Russia - Wolosts & Parishes

General Information [re: the **administrative structure** in South Russia] -- **Vol. 3/1, 1990**, p. 17
Glückstal 1836 Parishes and Pastors [State Archives of the Odessa Region, File 6-1-4450],
translated by Serge Yelizarov -- **Vol. 15/1, 2002**, pp. 3-5
Parish Data, [from Friedrich Matthais. *A Study of the Russian Colonization Methods ...*, 1865,
translated by Arthur Flegel -- **Vol. 5/1, 1992**, pp. 2-3
[Glückstal, Kassel, Johannestal, Nikolajew (living in the Israelite Colonies), &
Elisabetgrad]
Glückstal, Bergdorf, Neudorf and Kassel **Parishes** from *Neuer Haus und Landwirtschafts
Kalender, 1881-1915*, extractions by Arthur Flegel -- **Vol. 1/2, 1988**, pp. 7-16
Names and Populations of Glückstal-Bergdorf-Kassel-Neudorf **Parishes/Wolosts** (Districts)
Combined, extracted by Arthur Flegel, **Vol. 2/1, 1989**, pp. 9-17
Section 1. – [Source:] G. Leibbrandt's *Sammlung* (Collections) -- pp. 7-8
Section 2. – [Source:] Karl Stumpp -- pp. 9-10
Section 3. – [Source:] Deutsches Ausland Institute (DAI) – Glückstal, Neudorf, Bergdorf,
Kassel [and Daughter Colonies – Wolost information] – Cherson Province, Russia
– Source: *Neuer Haus und Landwirtschafts Kalender, 1881-1915*, extracted by
Arthur Flegel -- pp. 10-17

Special Announcements

Coming Attractions -- **Vol. 1/1, 1987**, p. 9
Coming Attractions -- **Vol. 1/2, 1988**, p. 6
Coming Soon -- **Vol. 2/1, 1989**, p. 6
Coming Soon -- **Vol. 2/2, 1989**, p. 14
[Dakota Territory] Pioneer Certificate [available to those descended from ancestors settled in
Dak. Terr. prior to Nov. 1989 -- **Vol. 2/1, 1989**, p. 4
Unsolicited Praise [from Minnesota Historical Society, re: Complimentary copy]-- **Vol. 4/1,**
1991, p. 19
GCRA Newsletter, Large Print & Computer Editions -- **Vol. 6/2, 1993**, p. 1
Late News Flashes -- **Vol. 9/1, 1996**, p. 24
News from Germany [re: GCRA Newsletter included in listing] -- **Vol. 10/1, 1997**, pp. 25-26

Accolades -- **Vol. 10/1, 1997**, pp. 26-27
Various Announcements -- **Vol. 10/2, 1997**, p. 61
Future Articles -- **Vol. 11/1, 1998**, pp. 14-15
News Flash -- **Vol. 11/1, 1998**, p. [32]
Ancestry Award [to: Odessa, A German-Russian Genealogical Library] -- **Vol. 11/2, 1998**, p. 34
News from Germany [re: research on the Germans from Russia] -- **Vol. 11/2, 1998**, p. 46
FEEFHS Ancestry Award [received from *Ancestry Daily News*] -- **Vol. 12/1, 1999**, pp. 21-22
Archive Address Changes [in Germany], from the *Immigrant Genealogical Society Newsletter* -- **Vol. 14/2, 2001**, p. 57
Long Range Assistance, from GRHC -- **Vol. 15/1, 2002**, pp. 11-12
South Dakota Historical Society [memberships] -- **Vol. 15/1, 2002**, p. 25
North Dakota Historical Society [research brochures] -- **Vol. 16/1, 2003**, p. 28
Dakota Memories: [GRHC] Oral History Project -- **Vol. 18/2, 2005**, pp. 61-62
Naturalization Records, South Dakota [brochure] -- **Vol. 19/1, 2006**, p. 26

Special Thanks

Donations Gratefully Received -- **Vol. 2/1, 1989**, p. 5
Gold Stars [special thanks] -- **Vol. 1/1, 1987**, p. 1
Message to Readers [re: Thanks to GRHC – for assistance in printing & preparing the mailing of the Newsletter] -- **Vol. 5/2, 1992**, p. 24
Special Thanks -- **Vol. 1/2, 1988**, p. 1
Special Thanks -- **Vol. 2/1, 1989**, p. 1
Special Thanks -- **Vol. 2/2, 1989**, p. 3
Special Thanks -- **Vol. 3/1, 1990**, p. 16
Special Thanks -- **Vol. 3/2, 1990**, pp. 17-18
Special Thanks -- **Vol. 4/1, 1991**, p. 17
Special Thanks -- **Vol. 4/2, 1991**, pp. 8-9
Special Thanks -- **Vol. 5/1, 1992**, p. 7
Special Thanks -- **Vol. 5/2, 1992**, pp. 21-23
Special Thanks -- **Vol. 6/1, 1993**, p. 18
Special Thanks -- **Vol. 6/2, 1993**, pp. 8-9
Special Thanks -- **Vol. 7/1, 1994**, pp. 13-14
Special Thanks -- **Vol. 7/2, 1994**, pp. 15-17
Special Thanks -- **Vol. 8/1, 1995**, pp. 23-25
Special Thanks -- **Vol. 8/2, 1995**, pp. 1-2
Special Thanks -- **Vol. 9/1, 1996**, pp. 17-18
Special Thanks -- **Vol. 9/2, 1996**, pp. 15-17
Special Thanks -- **Vol. 10/1, 1997**, pp. 24-25
Special Thanks -- **Vol. 10/2, 1997**, pp. 59-61
Special Thanks -- **Vol. 11/1, 1998**, p. 15
Special Thanks -- **Vol. 11/2, 1998**, pp. 41-43
Special Thanks -- **Vol. 12/1, 1999**, pp. 18-19
Special Thanks -- **Vol. 12/2, 1999**, pp. 53-54
Special Thanks -- **Vol. 13/1, 2000**, pp. 23-24

Special Thanks -- **Vol. 13/2, 2000**, pp. 43-44
Special Thanks -- **Vol. 14/1, 2001**, pp. 20-21
Special Thanks -- **Vol. 14/2, 2001**, p. 60
Special Thanks -- **Vol. 15/1, 2002**, pp. 24-25
Special Thanks -- **Vol. 15/2, 2002**, pp. 60-61
Special Thanks -- **Vol. 16/1, 2003**, pp. 28-29
Special Thanks -- **Vol. 16/2, 2003**, pp. 54-55
Special Thanks from GCRA -- **Vol. 17/1, 2004**, p. 4
Special Thanks from GCRA -- **Vol. 17/2, 2004**, p. 48
Special Thanks -- **Vol. 18/1, 2005**, p. 27
Special Thanks -- **Vol. 18/2, 2005**, p. 62
Special Thanks -- **Vol. 19/1, 2006**, p. 34
Special Thanks -- **Vol. 19/2, 2006**, p. 63
Special Thanks -- **Vol. 20/1, 2007**, pp. 32-33
Special Thanks -- **Vol. 20/2, 2007**, pp. 62-63
Special Thanks -- **Vol. 21/1, 2008**, pp. 29-30
Special Thanks -- **Vol. 21/2, 2008**, p. 60

=====

Long Range Assistance, from GRHC -- **Vol. 15/1, 2002**, pp. 11-12

State Archives of the Odessa Region

State Archives of the Odessa Region, [Fond 6-1-1239, pp. 1, 14.5, 15, 15.5, 16, 18.5, 19 – Name Table of the Economic Establishments in the Glückstal Colony For the Year 1818] – Part I of IV, by James D. Klein -- **Vol. 9/2, 1996**, Supplement pp. [29-34]
State Archives of the Odessa Region, [Fond 252-1-616, pp. 14.5 & 15 – Registry of the number of those families and households in the course of the year 1826, to be sent to the Odessa Office of Guardianship of Foreigners. Completed 12 February 1827] – Part II of IV, by James D. Klein -- **Vol. 10/1, 1997**, Supplement pp. [33-34]
State Archives of the Odessa Region, [Fond 6-4-23949, pp. 148.5, 152.5. 153 – List of Names About all the colonists of the Glückstal Region who have their residence outside the colonies for the year 1859] – Part III of IV, by James D. Klein -- Supplement **Vol. 10/2, 1997**, pp. [63-67]
State Archives of the Odessa Region, [Fond 66-1-6, pp. 1, 10.5, 11 – Odessa District, Grossleibental Volost, Family List, Village of Petertsal, Compiled 1881] – Part IV of IV, by James D. Klein -- **Vol. 11/1, 1998**, Supplement pp. [28-31]
State Archives of the Odessa Region, [Fond 74-1-16 (1832); & Fond 74-1-164 (1857-1863) – Hoffnungstal Marriage Contracts involving a Glückstal Colonies Partner] – Addendum, by James D. Klein -- **Vol. 16/2, 2003**, Supplement pp. [57-66]

Terror Years of ca. 1937-1938

List of Arrests in Bergdorf in 1937-38, from Gary Maier -- **Vol. 13/1, 2000**, pp. 30-31
Most Never Came Back [individuals repressed in Friedenstal, 1936-1938 - taken from *Heimatbuch 1997-1998*, pp. 157-158] -- **Vol. 14/1, 2001**, p. 18
Russian-German [Repression] Death Lists, translated by Margaret Freeman & Homer Rudolf --

Vol. 15/2, 2002, pp. 48-56
Book Review: *Odessa Martyrology*, by Harold Ehrman -- **Vol. 13/1, 2000**, pp. 3-10

Copyright: GCRA 2009